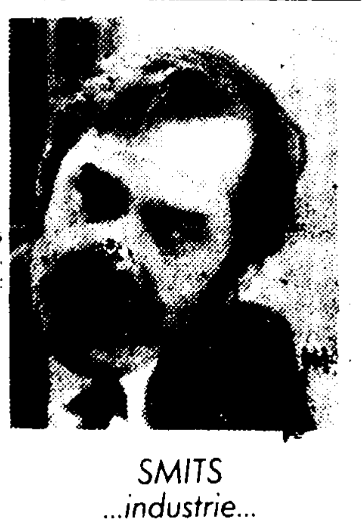


SMITS
...industrie...

106E JAARGANG — NO.: 231 VRIJDAG 6 OKTOBER 1989

AMIGOE



Meer industrie: Dus over vijf jaar hebben we ook condoominiums?

AOUN WAARSCHUWT VOOR VERRAAD

Comite van Arabische liga overlegt met Frankrijk, Iraq en VS

Vertrek Syriers struikelblok bij overleg parlement Libanon

TAIF - Het beraad van 62 Libanese parlementariers in het Saudiarabische Taif leek donderdag toch vast te lopen op de kwestie van het tijdpad voor de aftocht van de Syrische troepen uit Libanon. Eerder kwamen de afgevaardigden wel aanzienlijk dichter bij elkaar op een ander strijdpunt namelijk om de Moslemmeerderheid in het Libanese staatsbestel minstens evenveel invloed te geven als de christelijke minderheid die tot dusverre de grootste invloed had. De besprekingen in Taif, die zaterdag begonnen zouden een einde moeten maken aan de bloedige burgeroorlog in Libanon tussen de christelijke militairen van generaal Michel Aoun en de door Syrie gesteunde Moslemmilities.

Wat de invloedskwestie betreft sloten de parlementariers maandag de eerste lezing af van de eerste bladzijde van het vijf pagina's tellende ontwerphandvest voor "Nationale verzoening" na veertienjaar burgeroorlog. Deze bladzij bevat de controversiele overdracht van de bevoegdheden van de president, altijd een Maronitische christen, aan de ministerraad die traditioneel wordt geleid door een Sunnitische voorzitter. "Wij zijn het er nog niet over eens. ... Maar de standpunten liggen erg dicht bijelkaar", aldus Wakim.

Donderdag zou het gevoeligste onderwerp op de agenda, de Syrische terugtrekking, moeten zijn aangesneden, maar de parlementariers omzeilden dit punt en de voorzitter van de vergadering liet dit op zijn beloop.

De christelijke afgevaardigden staan op snelle terugtrekking en willen politieke hervormingen afhankelijk maken van versnelde Syrische aftocht. De Moslemparlementariers hebben laten weten dat zij een formule zoeken om de christenen tevreden te stellen, door bijvoorbeeld te beloven dat de Syriers eerder zullen vertrekken dan in het handvest is vastgelegd. Daarin staat slechts dat de Syrische soldaten zich binnen twee jaar na het van kracht worden van de politieke hervormingen, zullen terugtrekken niet tot in Syrie, maar slechts tot in oost-Libanon.

TE BOVENGAAND

"Deze kwestie van de terugtrekking gaat de macht van de afgevaardigden te boven. Dit is het punt waarop het buitenlandse element in de kwestie gaat meespelen en wij denken dat het de taak is van het bemiddelende comite van Algerije, Marokko, Saudiarabie en de Arabische liga om onze wensen kenbaar te maken aan de buitenlandse partijen", zei een christelijke afgevaardigde Farid Sirhal.

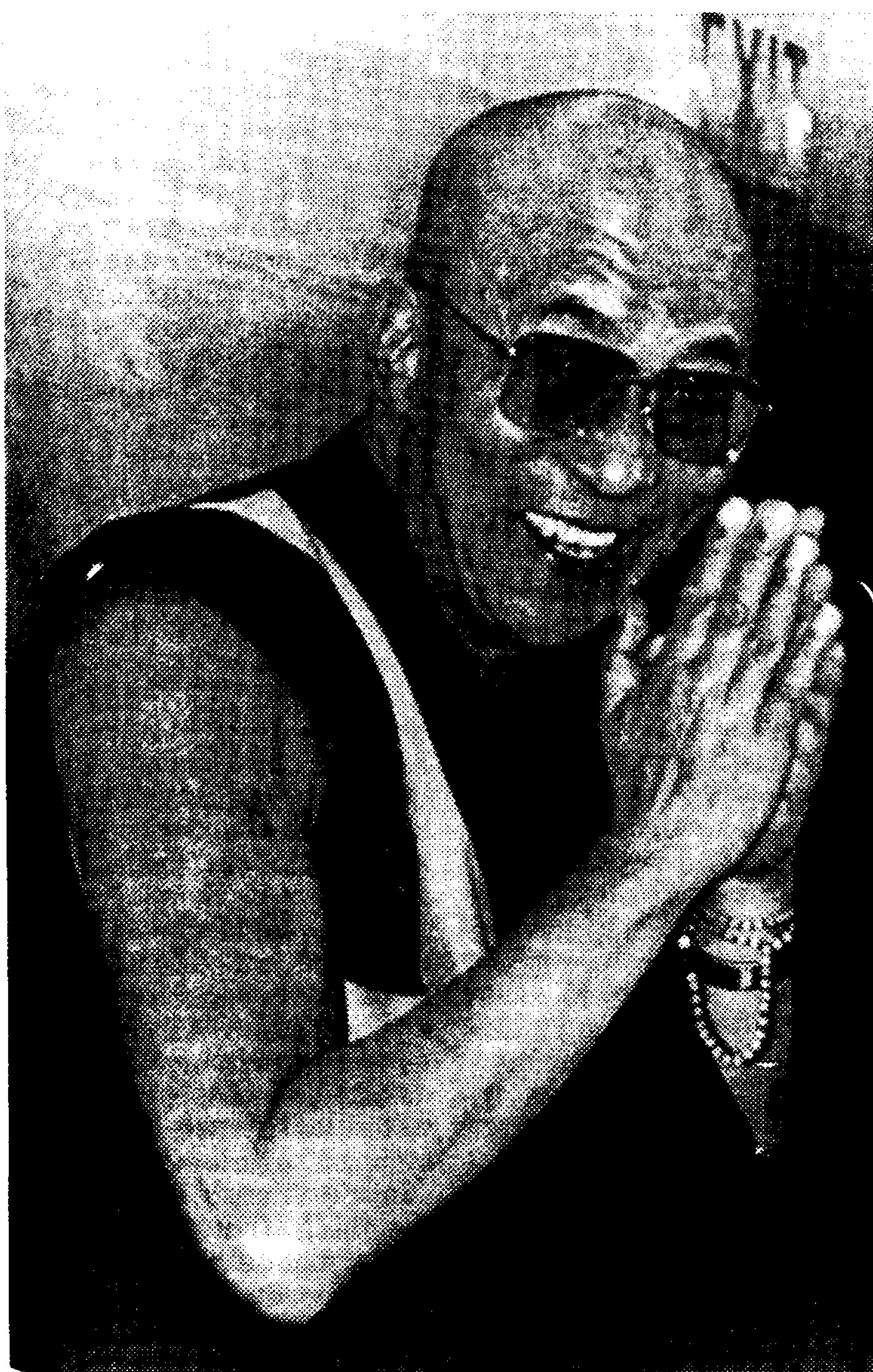
Dit bemiddelende comite zit steeds met het dilemma dat de christenen op snelle terugtrekking staan en de Moslems vrezen dat de christenen zullen talmen met hervormingen, zodra de Syriers weg zijn.

ONVERZOENLIJK

Vertegenwoordigers van het bemiddelende comite spraken donderdag in Taif achtereenvolgens met de ambassadeurs van Iraq, Frankrijk en Groot-Brittannie en met de Amerikaanse zaakgelastigde in Ar-Riyad om hen te vragen hun invloed aan te wenden ter wijziging van wat de "onverzoenlijke houding van het christelijke kamp in Libanon, in het bijzonder van generaal Aoun" werd genoemd, zo werd 's avonds vernomen uit diplomatieke bron. Aoun waarschuwde de christelijke afgevaardigden voor hun vertrek naar Taif voor "elk verraad".

Naar verder uit dezelfde diplomatieke bron werd vernomen, eisen de christenen een "schriftelijke" garantie van het bemiddelende comite voor een tijdschema voor de terugtrekking van de 35.000 Syrische soldaten, die tweederde van het Libanese grondgebied beheersen.

Iraq, verklaarde tegenstander van Syrie, is het enige land dat de regering van Aoun heeft erkend en hem ook wapens levert. Washington, Parijs en Londen steunen het werk van het bemiddelende comite. De Sovjetunie doet dit ook, maar heeft geen diplomatieke vertegenwoordiging in Saudiarabie.



■ NEWPORT BEACH - De Dalai Lama lachte blij bij het vernemen van de toekenning van de Nobelprijs voor de vrede. Hij woont in Californie een conferentie bij over de Oost- West- problematiek.

Ballingen gelukkig met toekenning Nobelprijs

Dalai Lama: China probeert identiteit Tibet te breken

NEWPORT BEACH - De Dalai Lama, de winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede 1989, heeft donderdag felle kritiek geleverd op het Chinese bewind. Peking probeert "op systematische wijze de geest en de nationale identiteit van het Tibetaanse volk te breken. De Tibetanen lopen nu een reele kans als volk en natie te worden geelimineerd".

De Tibetaanse leider, die sinds 1959 in ballingschap in India woont, kreeg de prijs voor zijn geweldloze manier, op basis van verdraagzaamheid en wederzijds respect, waarop hij campagne voert voor de bevrijding van Tibet.

De 54-jarige Tibetaanse leider toonde zich bemoedigd door de begin juni bloedige onderdrukte strijd voor democratie van de studenten in Peking. "De Chinese studenten hebben hoop gegeven voor de toekomst van China en Tibet. Hun beweging is in de traditie van Mahatma Gandhi die een grote bron van inspiratie voor mij is vanaf de tijd dat ik een kleine jongen was".

DIEP GEROERD

De Dalai Lama, die zichzelf ziet als een eenvoudige Buddhistische monnik, zei dat hij diep geroerd was door de toekenning van de Nobelprijs. "Ik hoop dat dit de zes miljoen Tibetanen moed geeft". Hij prees ze verder omdat ze ondanks de vele moeilijkheden hun strijd voortzetten en geweld blijven afwijzen. "Deze prijs is een uitgesproken erkenning van dat geloof en die volharding".

Afgezien van een verklaring van een Chinese ambassadewoordvoerder in Oslo was er donderdagmiddag nog geen officiele reactie uit Peking. Maar Westerse diplomaten zeiden te vrezen dat de toekenning van de Nobelprijs aan de Dalai Lama de Tibetanen de moed zal geven opnieuw de straat op te gaan om tegen de Chinese overheersing te protesteren. In de hoofdstad Lhasa geldt de staat van beleg sinds de rellen van maart, waarbij zestien doden vielen.

UITBUNDIG

De Tibetaanse ballingen reageerden uitbundig op het nieuws uit Oslo. "De Dalai Lama verdient dit echt. Het zal ons helpen bij onze strijd in Tibet. Het zal een grote invloed hebben", zei een vooraanstaande Tibetaanse leider in India. "Jarenlang voelden wij ons genegeerd door de internationale gemeenschap omdat wij een geweldloze strijd voeren. De prijs is uiteindelijk een rechtvaardiging van ons beleid".

Panamese oppositieleider Endara:

Onder huisarrest

PANAMASTAD - De Panamese oppositieleider Guillermo Endara heeft donderdag gezegd dat de politie hem onder huisarrest heeft geplaatst. Endara, die een hongerstaking houdt om Panama's militaire leider tot aftreden te dwingen, zei dat de politie naar zijn kantoor was gekomen, de deur had afgesloten en hem onder huisarrest had geplaatst.

Het optreden van de politie vond twee dagen na de mislukte poging tot staatsgreep tegen generaal Manuel Antonio Noriega plaats. Bij de couppoging verloren tien mensen het leven; 37 personen, onder wie drie hoge militairen, zijn gearresteerd.

TRAGISCH TRAAG

In Washington heeft de conservatieve senator Jesse Helms de regering-Bush "tragische traagheid" bij de couppoging verweten. Helms beschuldigde generaal Noriega ervan persoonlijk de officier te hebben gedood die hem ten val wilde brengen. "De leider van de oppositie is nu dood. Wij weten dat. Ik heb verslagen uit Panama ontvangen dat Noriega zelf de majoor doodschoot", zo zei Helms. De officier op wie de Amerikaan doelde, was majoor Moises Giroldi.

Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft verklaard Helms lezing van de gebeurtenissen niet te kunnen bevestigen.

Vlak voor het uitvaardigen van de maatregel tegen Endara had de oppositieleider een persconferentie gehouden. Bij die gelegenheid had Endara gezegd dat hij zijn op 20 september begonnen hongerstaking zou voortzetten. Hij zei daarmee een campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid te willen ondersteunen die erop gericht is Noriega tot aftreden te dwingen.



■ NEW YORK - President Francisco Rodriguez van Panama gaf na zijn toespraak in de Assemblee van de Verenigde Naties een persconferentie. Deze handelde voornamelijk over de vruchteloze poging tot een coup door een deel van de Panamese strijdkrachten. Een Panamese legerofficier hield tijdens de persconferentie een oogje in het zeil. Rodriguez is een vriend van de omstreden sterke man van Panama: generaal Manuel Antonio Noriega.

Voor spionage 35 jaar opgelegd

NEW YORK - Een 21-jarige recruut van de Amerikaanse marine is veroordeeld tot 35 jaar gevangenisstraf en dwangarbeid wegens spionage. Volgens de Amerikaanse marine probeerde de soldaat geheimen te verkopen aan een Sovjet-geheim agent in Tokyo. De marinier diende op het vliegdekschip USS Midway.

SLM bereid tot voorschot aan nabestaanden van ramp

AMSTERDAM - De Surinaamse Luchtvaart Maatschappij SLM is bereid een aantal nabestaanden van slachtoffers van de vliegramp van 7 juni bij het Surinaamse vliegveld Zanderij een voorschot te geven op een eventueel later te betalen schadevergoeding. Tien tot twintig mensen zouden voor een dergelijk voorschot in aanmerking komen.

De voorwaarden daarbij van de SLM zijn echter zodanig dat een nabestaande daartegen een kort geding heeft aangespannen. Mr A. van den Biesen, raadsman van deze nabestaande deelde dit donderdag mee. Het geding dient op 17 oktober voor de president van de rechtbank in Amsterdam. De SLM eist dat de nabestaanden, die een voorschot willen ontvangen, voor 1 december geen aanvullend voorschot zullen vragen van een andere bij het ongeval betrokken partij en de SLM. Van den Biesen zei echter het niet uit te sluiten dat nabestaanden ook bij andere partijen, onder meer in de Verenigde Staten, voorschotten zullen vragen. Nabestaanden zullen zoals bekend ook in de VS procedures beginnen tegen de holding maatschappij van de SLM en het bureau dat de SLM van de vliegers voorzag.

DRIE MILLE

De nabestaande die nu het kort geding heeft aangespannen was met de SLM overeengekomen dat zij een voorschot van drieduizend gulden zou ontvangen. Daarbij was niet gesproken over de nu in het geding zijnde voorwaarden.

Kabinet blijft ten zeerste verdeeld, vooral Likud

Stemming uitgesteld over Mubarakplan

JERUZALEM - Het Israelische kernkabinet heeft donderdag een regeringscrisis vermeden door een stemming over deelname aan Israelisch-Palestijnse besprekingen in Egypte uit te stellen. De ministers buigen zich vandaag (vrijdag) opnieuw over het Egyptische voorstel.

De twaalf bewindslieden, zes van de Likudpartij en zes van de Arbeiderspartij, gingen donderdag na zes uur van verhitte debatten zonder resultaat uiteen. Centraal in de beraadslagingen stond het voorstel van de Arbeiderspartij van vicepremier Shimon Peres het Egyptische voorstel en een Amerikaanse aanbeveling voor het kiezen van de Palestijnse onderhandelaars te aanvaarden.

ONAANVAARDBAAR

Premier Yitzhak Shamirs rechtse Likudpartij is tegen het voorstel van Egypte, omdat dat naar haar mening zal uitmonden in directe onderhandelingen met de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO. Overleg met de organisatie van Yasir Arafat is overigens voor de gehele regering onaanvaardbaar.

De ministers hebben hun collega van Buitenlandse zaken, Moshe Arens, gevraagd bij de kabinetszitting van vrijdag aanvullende informatie te geven over een Amerikaans voorstel voor een Amerikaans-Egyptisch-Israelische ontmoeting over de samenstelling van de Palestijnse delegatie. Premier Shamir zou volgens politieke zegslieden verklaard hebben dat overleg met de VS en "misschien Egypte" over de Palestijnse vertegenwoordiging voor Israel acceptabel is.

CRISIS VERMEDEN

Hoewel zowel van de zijde van Likud als van de Arbeiderspartij met een vertrek uit de regeringscoalitie is gedreigd, hebben beide partijen geprobeerd een kabinetscrisis te vermijden. Het uitstel van de stemming donderdag is daarvan opnieuw een voorbeeld.

Mubarak hield donderdag bij Israel de stoom op de ketel door zijn aanbod te herhalen Shamir te ontmoeten zodra Egypte zeker is van positieve resultaten. De Egyptische minister van Buitenlandse zaken, Esmat Abdel-Maguid, zal binnen twee weken een bezoek aan Israel brengen om voor een dergelijke ontmoeting voorbereidingen te treffen, zo hebben Israelische functionarissen gezegd.

BINNEN LIKUD

De felste botsingen tijdens het kabinetsberaad donderdag speelden zich af tussen Likud-ministers. De ministers Yitzhak Modai, Ariel Sharon en David Levy zijn tegen het vredesplan van Shamir dat voorziet in verkiezingen onder de Palestijnen. Volgens minister van Energiezaken, Moshe Shahal (Arbeiderspartij), zijn de drie vastbesloten ieder vredesinitiatief te torpederen.

In de door Israel bezette gebieden schoten militairen tijdens ongeregeldheden in het dorp Sidu op de westoever een twintig- jarige Palestijn dood.

PIKA

Gemiste dans

CURAÇAO HEEFT de kans voorbij laten gaan toeristische bekendheid te krijgen in Frankrijk. Een uitnodiging om mee te doen met een folklore festival in vijf belangrijke steden in Frankrijk verdween in de prullenbak. En dat is jammer, daar men alleen op uitnodiging kan meedoen. Het festival is in Europa op tv uitgezonden en is bezocht door ongeveer 200.000 mensen. Aruba heeft deze kans wel aangegrepen en heeft daardoor aan bekendheid als vakantieland gewonnen.

Nou ja, Curaçao mist wel vaker de boot waar Aruba instapt.

NAVRAAG WIJST uit dat Franse lieden vorig jaar terecht kwamen op een Venezolaans dansfestijn en na een Curaçoase groep gezien te hebben de vroegere gedeputeerde Angel Salsbach uitnodigden een groep naar Gallië te sturen. Nul op het rekest. Op Sint Maarten waren er eerder dit jaar wederom Fransen aanwezig bij een Curaçaose danspresentatie. De heren namen opnieuw de moeite Page en Domacasse uit te nodigen. Ze kregen de toezegging dat Curaçao er werk van zou maken: de heren konden rekenen op deelname. Toen zij enige tijd daarna nog eens langskwamen, bleek de zaak hier te lande nog lang niet rond te zijn. En nog weer later was het opeens te laat.

De liefde gaat door de maag

QUOTE: "IEMAND die het meent met het toerisme, krijgt een maagzweer."

Visitekaartje (2)

ONAFHANKELIJK VAN elkaar melden lezers ons dat het echt niet langer kan doorgaan met de toestanden in het restaurant van vliegveld Hato.

Dit keer zijn het kroketten met een inhoud die krokanter is dan de korst en een wachttijd van vier maal twintig minuten is tachtig manminuten voor twee bier en twee cola.

Sex en zo ...

HET IS natuurlijk een subjectieve indruk maar de progammaplanning bij TeleCuraçao is niet je dat.

Is er met veel moeite een TET-voorlichtingsdocumentaire in elkaar gedraaid over sex en zo, blijkt het jongerenprogramma steeds uitgezonden te worden op vrijdagavond om 21.30 uur. Een beetje tiener zit tegen dat tijdstip al lang niet meer voor de buis maar in de auto op weg naar het Wilhelminaplein om daar met vrienden bekertjes op straat te gaan gooien.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt met gedurende de nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijke bui.

Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen zeven en achttien knopen).

WEEROVERZICHT:

Vochtigheid en onstabiliteit zijn voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden enige buien tot ontwikkeling te doen komen.

Een 'tropical wave' boven de Atlantische Oceaan beweegt zich in westelijke richting. In de komende 24 uur zal deze 'tropical wave' het oostelijk Caribisch gebied bereiken, maar zal echter het weer op de Benedenwindse eilanden nog niet gaan beïnvloeden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	licht bewolkt	--	--	2.1
Curaçao	licht bewolkt	32	26	sporen
St Eustatius	half bewolkt	30	27	0.0
St Maarten	licht bewolkt	32	--	0.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	16	10	0.0
Boston	regen	18	11	0.8
Chicago	licht bewolkt	16	08	5.8
Detroit	licht bewolkt	18	12	1.0
Kingston	licht bewolkt	33	25	0.0
Miami	licht bewolkt	31	25	0.0
New York	zwaar bewolkt	19	14	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	35	23	23.0
Philadelphia	regenbui	19	12	0.5
Port of Spain	licht bewolkt	33	23	0.0
Sto Domingo	zwaar bewolkt	32	23	0.0

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur deden zich zeven aanrijdingen voor. Vier personen raakten daarbij gewond. De schade ligt rond de 22.500 gulden.

WILLEMSTAD — Een fles sherry die zij onder haar jurk de winkel probeerde uit te smokkelen, heeft een 25-jarige vrouw de das om gedaan. De dievegge Sh.B. die men al lang verdacht van het wegnemen van goederen uit de Sorpresa Supermarket, werd gisteren aangehouden door een patrouille van de politiewacht van Montagne.

Zeventien illegalen wacht uitzetting

WILLEMSTAD — Een actiegroep van de politie heeft dit etmaal 17 illegalen opgespoord en ingesloten in afwachting van hun uitzetting.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — De mannen G.M. (29) en V.A. (32) zijn op de Rooseveltweg opgepakt door SOD-personeel in verband met bezit van marihuana.

Defensa Ambiental protesteert

Tot zinken brengen 'duikschip' is illegaal en moreel niet goed

WILLEMSTAD — "Het tot zinken brengen van een boot ter hoogte van het Lions Dive Hotel is illegaal en een misdaad tegen de natuur. Internationale regels verbieden dumping van wrakken. Deze regels zijn indertijd ondertekend door de Antilliaanse overheid in koninkrijksverband, maar nooit opgenomen in de landelijke wetgeving. Dit zou moeten veranderen." Aldus Defensa Ambiental.

De milieubeschermingsorganisatie veroordeelt het idee dat de Lions-serviceclub onlangs presenteerde om ter vergroting van de attractiviteit van de Curaçaose wateren voor duikers een oud schip 'naar de kelder' te sturen.

In een brief heeft Defensa de Lions verzocht uit te kijken naar andere middelen om het eiland aantrekkelijk te maken voor toeristen.

Dat pogingen ondernomen moeten worden om het toerisme te bevorderen staat voor de organisatie buiten de discussie. Voorzitter Mario Kleinmoedig: "Het is geheel niet onze bedoeling een conflict aan te gaan met wie dan ook, het gaat er ons eigenlijk meer om een soort morele pressie uit te oefenen."

De indertijd ondertekende London Dumping Convention verbiedt dumping van schepen. De conventie heeft een clausule waarin staat dat uitzonderingen mogelijk zijn voor territoriale wateren. Daar zou dumping mogen als economische motieven daar aanleiding toe geven.

Kleinmoedig: "Van deze clausule is een wijde en een enge interpretatie mogelijk. De enge is dat dumping alleen mag als het economisch *noodzakelijk* is. Die noodzaak ontbreekt volgens ons voor het idee van het tot zinken brengen van het scheepswrak.".

Gedeputeerde Mendes:

"De industrie moet toch ergens komen?"

WILLEMSTAD —Er is, vóór besloten werd dat op Malpais een industriepark ontwikkeld gaat worden, goed nagedacht en verschillende alternatieve lokaties werden in overweging genomen. Uiteindelijk werd toch voor dat gebied gekozen, wetende hoe belangrijk de ontwikkeling van de industrie is, voor de bestrijding van de werkloosheid op Curacao.

Deze reactie had gisteren gedeputeerde van Economische Ontwikkeling, Dito Mendes, op de kritiek van de milieu-organisatie, Defensa Ambiental. Die heeft zich hevig verzet tegen de plannen om Malpais tot industriegebied te ontwikkelen.

Volgens de organisatie zou Malpais een natuur- en landbouwgebied moeten blijven, onder meer omdat het na het Christoffelpark, het laatste toevluchtsoord is voor het Curacaose hert. Tijdens een onlangs gehouden persconferentie bracht de milieu-organisatie naar voren, dat tegen de aanleg van een haven aan de kustlijn diverse milieu-ethische bezwaren kleven.

Dito Mendes verklaard[e] gisteren op zijn beurt, da[t] ook hij een groot voorstande[r] is van het behoud van natuu[r]gebieden. Anderzijds moe[t] zijns inziens ook besef[t] worden dat de industrie[le] ontwikkeling evenzo er[g] belangrijk is met het oog o[p] de grote werkloosheid. Hi[j] benadrukte dat er divers[e] alternatieven bestudeer[d] werden.

'Brievengat is vol. Uitbreiding naar Ronde Klip gaa[t] moeilijk, vanwege de huize[n] die daar staan. Aan de Noor[d]kant zijn er heuvels,' aldus de bewindsman. Naar hij li[et] weten, is het besluit geno[men] na overleg en advie[s] van de Dienst Ruimtelijk[e] Ordening (DROV). Of di[e] dienst met de mensen van d[e] milieudienst gesproken heeft kon hij niet meedelen.

Het bewuste gebied op Malpais is 70 hectare groot. De ontwikkeling daarvan, waar onder de bouw van industriehallen, gaat ruim 10 miljoen gulden kosten. Het overheidsbureau voor het aantrekken en begeleiden van investeerders, FIAC, Curinde en DROV houden zich hiermee bezig, terwijl in eerste instantie het beheer in handen komt van de FIAC en later mogelijk Curinde.

Mendes zei gisteren dat het Malpais- gebied onder meer vanwege de nabijheid van de zee vele voordelen biedt voor de ontwikkeling van de industrie.

Hij beloofde tevens, dat de overheid niet lukraak toeristische of natuurgebieden za[l] veranderen in industriezones. Als voorbeelden noemde hij Knip en Westpunt, alsook het Bapor Kibra gebied, waar hard aan het toerisme gewerkt wordt. Niet alle gebieden echter, kunnen onaangeroerd blijven en Malpais, zo bleek uit zijn woorden, is daar een van. 'We staan voor de keuze, de industrie te ontwikkelen en daarmee de economie een impuls te geven of niets te doen. Als je de industrie wil ontwikkelen, moet je dat toch ergens doen?'



WILLEMSTAD — Onlangs verbleef Donatus St. Aimee, secretaris van de Caribbean Council for Science and Technology (CCST), voor een kort werkbezoek op Curaçao.

Tijdens dit bezoek bracht de CCST-secretaris onder meer een beleefdheidsbezoek aan de minister van Onderwijs Ellis Woodley.

Foto: St. Aimee, minister Stanley Inderson die minister Woodley gedurende zijn afwezigheid verving, drs Lucita Moeniralam (Bureau Buitenlandse Betrekkingen) en drs Raymond Jessurun (departement van Onderwijs).

WILLEMSTAD — Gistermiddag is op de St Annaweg een 23-jarige moeder van 4 kinderen om het leven gekomen door een stroomschok.

Een broer van het slachtoffer was in de badkamer toen hij de vrouw hoorde schreeuwen. Hij trof haar aan onder de omgevallen wasmachine waarmee ze juist kleren ging wassen. Toen hij haar aanraakte kreeg hij zelf een stroomschok. De stroomkabel rukte hij uit het contact, maar het slachtoffer was zo ernstig getroffen dat het personeel van de ambulancedienst tevergeefs hartmassage toepaste. Een opgeroepen dokter constateerde de dood.

Caracasbaaihaven binnenkort open

WILLEMSTAD — In principe zou de nieuwe vissershaven te Caracasbaai binnenkort in gebruik genomen kunnen worden. Tegen liggelden van 40 gulden tot 100 gulden per maand kunnen boten aan de nieuwe steigers aanleggen en kunnen de eigenaren gebruik maken van verschillende faciliteiten.

Het voorstel is om het liggeld voor schepen van 5 tot 9 meter te stellen op 40 gulden per maand. Schepen van 9 tot 12 meter moeten 50 gulden gaan betalen en schepen die langer zijn dan 12 meter 100 gulden. In principe is de haven niet bedoeld voor schepen kleiner dat 5 meter, hoewel deze wel toegelaten kunnen worden bij onderbezetting.

Vissers kunnen scherfijs kopen. Op gebruik van dit conserveringsmiddel kan men een abonnement van 40 gulden per maand nemen. Daarmee kan telkens maximaal 200 kilo scherfijs verkregen worden.

Verder kan men ook gebruik maken van de zogenaamde 'slipway' om boattrailers te water te rijden. Voor grotere schepen blijft de bestaande 'whinch' beschikbaar.

Bij de haven is gelegenheid om vangst te verkopen. Voor de visverkooptafels geldt een abonnementsgeld van 20 gulden.

In geval van calamiteiten

Aanschaf van een nieuw communicatie-systeem

WILLEMSTAD — De Radio Controle Dienst van de Landsradio, heeft de regering verzocht, een nieuw radio communicatiesysteem aan te schaffen, dat in het geval van calamiteiten (zoals orkanen) gebruikt kan worden. Zo'n systeem kost 52.000 gulden. Volgens een persbericht van de overheid, is minister van verkeer en vervoer, Louis Gumbs, reeds in principe accoord gegaan met het voorstel.

De Radio Controle Dienst werd in de loop der jaren verschillende malen door diverse instanties benaderd voor advies en in sommige gevallen ook voor het ontwerpen van een radiocommunicatie-systeem, dat gebruikt kan worden bij calamiteiten.

Telkens werd van de kant van die dienst medewerking verleend, zonder dat achteraf daadwerkelijke acties werden ondernomen. Veelal om materiële of financiële problemen. Dit leidde er onder meer toe, dat de Bovenwindse eilanden tijdens en na de orkaan Hugo niet goed bereikbaar waren en onderling niet konden communiceren.

Daarom is het voorstel nu gelanceerd, nieuwe apparatuur aan te schaffen. Dit verzoek werd schriftelijk bij de minister van verkeer en vervoer ingediend. De bedoeling van het project is, dat bij calamiteiten radio's worden uitgereikt aan diverse personen en instanties, zoals de gezaghebber, orkaan- commissies en chefs van eilandelijke telefoonbedrijven. De Radio Controle Dienst van de Landsradio zal de apparatuur te allen tijden blijven beheren en onderhouden.

Heropening studio

WILLEMSTAD — Bij de Pedagogische Akadamie van Curaçao vindt binnenkort de heropening plaats van de gemoderniseerde studio- en regiekamer. Men beschikt nu over drie nieuwe camera's, een nieuwe lichtinstallatie en een nieuwe monitor.

De akademie beschikt sinds 1982 over een speciaal voor micro-teaching (met behulp van video-opnamen) ingerichte studio. Middels micro-teaching wordt onderwijsvaardigheid bijgebracht en gebruik gemaakt van het 'terugkoppelingsprincipe.'

Het laatste jaar is dit systeem niet zo vaak meer toegepast, omdat de elektronische apparatuur aan vervanging toe was. De Maduro en Curielsbank reageerde positief op het verzoek van de akademie en schonk het opleidingeinstituut 18.230 gulden. Hiermee werd de nieuwe apparatuur gekocht.

De feestelijke heropening van de studio en regiekamer houdt onder andere in, dat de APK ter demonstratie een micro-teaching sessie voor de genodigden presenteert. Een aantal jonge kinderen van MCB employees zal als leerling funguren.

Schip loost olie

WILLEMSTAD — Vrijdag 29 september hee[ft] een piloot aan de verkeers toren gemeld dat de tanke[r] Singapore van Nedlloyd voor de kust Curaçao in de buurt van Westpunt een spoor van olie achter zich liet.

Dit bericht heeft de verkeerstoren vanochtend bevestigd. Vermoedelijk is hier sprake van lozing.

De melding was afkomstig van een ALM-piloot en is doorgegeven aan het havenkantoor.

IN JANUARI AL OPERATIONEEL

Investering van 7 miljoen, 60 arbeidsplaatsen

Exportbedrijf gaat operatie-handschoenen vervaardigen

WILLEMSTAD — In januari a.s. wordt op het industrieterrein van Brievengat de Medical Industries of Curaçao n.v. operationeel. Dit exportbedrijf gaat zich -in fasen- bezig houden met de vervaardiging van rubberen medische- en (steriele) operatiehandschoenen, bloedtransfusiezakken- en tubes en tenslotte condooms. Met het project is een investering van zeven miljoen gulden gemoeid; 60 mensen komen er te werken. Medical Industries zal zich richten op de export naar vooral de oostelijke staten van de Verenigde Staten en Europa. Na een onderzoek werden met een 50-tal distributeurs in de VS reeds accoorden bereikt. Voor een baan bij de fabriek, die 24 uur per dag zal draaien en waar in ploegendiensten gewerkt zal worden, kwamen reeds zo'n 200 sollicitaties binnen. De produkten werden al door de Amerikaanse Food & Drugs Administration (FDA) goedgekeurd en kunnen, dankzij het Caribbean Basin Initiative-plan (CBI), de VS vrij van invoerrechten binnen, hetgeen ze direct concurrerend maakt vergeleken met de import uit Taiwan.

Zo maakte gisteren de algemeen directeur van de fabriek, Abdul Razzak Kabbara, tijdens een persconferentie bekend. Operations-manager wordt Tatal Baroud, terwijl directeur marketing dr Salim Hammoud wordt.

PEETVADER SMITS

Aanwezig waren toen ook, de account manager van de geldschieter, Algemene Bank Nederland (ABN), Richard Isa, de 'peetvader' van het project, minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, Chucho Smits en gedeputeerde van Economische ontwikkeling, Dito Mendes. Ze hebben allen het project ten volle gesteund, evenals vele andere instanties, 'en zelfs de oppositie heeft morele steun gegeven,' meldde Kabbara tijdens de presentatie.

STERIEL

Het bijzondere van het project is, dat het bijna voor een volle 100% op de export gericht zal zijn. In januari gaat de eerste fase (rubberen medische handschoenen) van start. Hiermee is circa 1,5 miljoen gulden gemoeid. Vervolgens wordt de 'lijn' uitgebreid met steriele operatiehandschoenen, bloedinfuuszakken en tubes en condooms. Daar zal wel zo'n 5 jaar overheen gaan.

HYGIENISCH

De voorbereidingen hebben exact 1 jaar in beslag genomen en verliepen relatief vlot, ondanks enige tegenslagen op het gebied van de financiering. Uiteindelijk bood de ABN een helpende hand, terwijl ook de Ontwikkelingsbank en de Korpodeko bij de financiering zullen bijdragen met 150.000 gulden elk.

60 Mensen zullen in eerste instantie bij de fabriek op Brievengat gaan werken. Aan de vooropleiding worden geen al te hoge eisen gesteld, maar wel zal men zeer 'verantwoordelijk en hygienisch' werk moeten verrichten. Er zal 24 uur per dag in ploegendiensten gewerkt worden. Voor een baan bij de nieuwe fabriek kwamen al 200 sollicitaties binnen. De werkgever zal voor transport van huis naar werk en vice- versa zorgen, meldde gisteren Kabbara, die stelde dat dit bedrijf als voorbeeld moet strekken voor anderen, vooral omdat het exportbedrijf deviezen zal genereren en veel mensen aan een baan helpt.

FDA EN CBI

De reden dat pas gisteren de prestentatie kon plaats vinden was dat op goedkeuring van de FDA en de CBI gewacht werd: die gaven intussen groen licht, zodat niets meer produktie in de weg zit. De full automatische machine komt over twee weken aan en zal door buitenlandse deskundigen worden opgezet. Dat zal zo'n twee weken in beslag nemen, waarna de toekomstige werknemers een opleiding zullen volgen. De machine is 50 meter lang, 3 meter breed en 4 meter hoog. 'Een mooi monster,' volgens de initiatiefnemers.

26 CONTAINERS

De maandproduktie van de handschoenen wordt 3 miljoen, ofwel 26 containers per jaar. De grondstoffen zijn afkomstig uit de VS, Malysia en Europa, terwijl de verpakking uit de Caribische regio komt. De initiatiefnemers wezen op het belang van het leveren van goede kwaliteitsprodukten omdat men als eerste Antilliaans bedrijf de Amerikaanse- en Europese markt zal betreden. Medewerking van de overheid, om de kosten zo laag mogelijk te houden, zal onontbeerlijk zijn, aldus de directeur.

Hij benadrukte dat dit project opgezet wordt omdat de initiatiefnemers in Curaçao geloven en de economische heropleving die het eiland doormaakt.

INCENTIVES

Gedeputeerde Dito Mendes wees op de vele economische voordelen van export-industrie en beloofde dat hard gewerkt wordt aan de samenstelling van een nieuw pakket economische incentives die voor investeerders moeten overhalen, het voorbeeld van deze zakenmensen te volgen. Die hebben betrekking op personeelsopleidingen en de verlaging van energieprijzen. Voor de electriciteitstarieven bestaat zo'n regeling al, voor water nog niet. Die tegemoetkomingen worden genoemd in het rapport van het Belgische adviesbureau Plant Location International (P.L.I.), dat een vergelijkend onderzoek verrichtte. De aanbevelingen zijn binnen en die worden goed bewaard, met het oog op concurrenten, meldde Mendes. Hij noemde tevens de aanbevelingen op het gebied van de uitbreiding van belasting-vrijdom-mogelijkheden.

GEEN PROTECTIE

Zijn collega en partijgenoot op landsniveau, minister Chucho Smits, benadrukte het belang van een dergelijk bedrijf, te meer 'omdat het woord protectie niet eens gevallen is.' Zeer gezond is ook, aldus Smits, dat van overheidsregulering geen sprake is, terwijl niet een handjevol, maar 60 arbeidsplaatsen geschapen worden. 'Geen deviezenbesparing, maar deviezengeneratie dus,' meldde de HIW-bewindsman tijdens de persconferentie.

VENTURE CAPITAL FUND

Hij zei dat het 'venture capital fund'- principe in feite nu al op gang gekomen is, hoewel dat fonds pas begin volgend jaar echt operationeel wordt. Zo zullen fondsen beschikbaar gesteld worden voor opleidingen, terwijl ook een speciaal tarief in de haven van kracht is. Smits maakte melding van een 'nog groter project' (wat de investering en de deviezen betreft) dat in voorbereiding is, maar daar over kon hij gisteren nos niets loslaten.

■*WILLEMSTAD— Op het terrein van het politiebureau op Rio Canario vond vanmorgen de beëdiging plaats van 9 adspirant-agenten tot agent. Ze legden de eed af in handen van hoofdcommissaris van politie, mr Fred Wiel. Dat gebeurde in het bijzijn van diverse genodigden, waaronder minister van Justitie, mr Ivo Knoppel. Een van de nieuwe agenten is Clarson Gomez (foto). Andere geslaagden zijn E.M. Mauris, E.G. Juliana, F.R.Daal (best geslaagde), C.V. Gomez, S.F. Selassa, B.D.M.Carty, R.A. Martis, A.R.V. Da Costa Gomez, O.G.Reenis.*



BRUSSEL - De Europese commissie wil dat de Europese Investeringsbank (EIB) in Luxemburg de komende drie jaar een miljard ECU (2,3 miljard gulden) reserveert voor leningen aan projecten in Polen en Hongarije. Het voorstel wordt komende maandag besproken door de twaalf EG-ministers van Financien. De leningen moeten onder de gebruikelijke voorwaarden worden verstrekt, aldus de commissie.

2250 huishoudens op Curaçao

Arbeidskrachten-onderzoek '89 begint

WILLEMSTAD — Komende maandag, 9 oktober, gaat het nieuwe arbeidskrachtenonderzoek 1989 (Enkuesta forsa laboral) van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) van start. Dan gaan 30 interviewers op pad om, verspreid over heel Curaçao, 2250 huishoudens te interviewen over hun werk, schoolsituatie of juist het feit dat ze geen werk kunnen vinden. Er worden ook vragen gesteld aan huisvrouwen, gepensioneerden en jongere kinderen, aldus een persbericht van de overheid.

Het is de derde keer dat er zo'n onderzoek wordt uitgevoerd op Curaçao en het is de bedoeling het onderzoek jaarlijks te verrichten. Een van de belangrijkste uitkomsten van het onderzoek is het werkloosheidspercentage. Vorig jaar is het CBS overgegaan op de invoering van een nieuw werkloosheidspercentage. Volgens de nieuwe definitie was in oktober 1988 23,6% van de Curaçaose beroepsbevolking werkzoekend. Als de verbetering van de economie tot meer arbeidsplaatsen geleid heeft, moet dat percentage gedaald zijn, aldus het persbericht.

De interviews worden gehouden tussen 9 oktober en 6 november en het CBS probeert de eerste resultaten voor 15 december te publiceren. Het CBS doet een beroep op iedereen die benaderd wordt door de enqueteurs zijn of haar medewerking te verlenen. De gegevens worden strikt vertrouwelijk behandeld.

WILLEMSTAD — Het buurtcentrum Brievengat organiseert op dinsdag 17 oktober een lezing over de gevaren van drugs. Die is speciaal bedoeld voor ouders en andere belangstellenden uit de wijken Jongbloed, Schelpwijk en Brievengat. Entree is gratis. De voorlichtingsavond begint om half 8 en duurt tot half 11.

Op dinsdag 7 november volgt in datzelfde centrum een praatje inzake gezond eten. Dat wordt verzorgd door dr George Juliana en duurt eveneens van half 8 tot half 11. Op zondag 12 november volgt een 'ban topa' met het St. Vincentius harmonie in de tuin van het centrum, van 6 tot half 10 's avonds. Bij het buurtcentrum Brievengat, dat binnenkort onder handen wordt genomen door de FKP, vindt momenteel een cursus hapjes bereiden plaats. De certificaten worden in november uitgereikt, zo blijkt uit een persbericht van het bestuur.

Leiders onderwijs verontwaardigd

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van een uitnodiging van de Curaçaose overheid aan hoofden, directeuren en rectoren van scholen, voor een studiedag in het Princess Beach hotel kwam een groep directeuren bijeen om de uitnodiging te bespreken. Na enige twijfels hebben ze besloten om aan de studiedag mee te doen. Dit niet zonder eerst een schriftelijk verslag uit te geven waarin zij blijk geven van hun ontevredenheid.

Op de eerste plaats hebben de meeste rectoren in de pers gelezen dat er een studiedag zou komen. Pas later kwam de officiële uitnodiging.

Volgens de rectoren hebben ze niet voldoende ruimte om hun werkzaamheden op de juiste manier te verrichten. In het rapport 'Ku kabes die skol na kabes pa un miho enseñansa' uit 1983 staat dat schoolhoofden overbelast worden. Sindsdien heeft de overheid geen maatregelen genomen. 'In de tussen tijd zijn de werkomstandigheden nog slechter geworden', aldus de directeuren.

Nu is het gebruikelijk geworden dat veel schoolhoofden bij ziekte van een leerkracht moeten invallen. De rectoren hebben in de krant gelezen dat de overheid van plan is om zes leraren uit Nederland hier naartoe te halen. Volgens hen is dit niet voldoende.

Roberto Carlos op Curaçao

WILLEMSTAD — De Braziliaanse zanger Roberto Carlos geeft op zondag 29 oktober een eenmalig concert in het International Trade Center (ITC). De entree is honderd dollar, ongeveer honderdtachtig gulden, per persoon.

Op Aruba vindt het concert één dag tevoren plaats op zaterdag 28 oktober. Daar zullen de kaarten nog duurder zijn. Wel zijn er speciale prijzen voor de lokale bevolking.

Het is de eerste keer en als we Ricardo Dahar Viola, één van de initiatiefnemers moeten geloven is het tevens de laatste keer dat de Braziliaanse zanger op Curaçao en Aruba optreedt.

De zanger komt met zijn eigen orkest uit Brazilië bestaande uit zesendertig man. De show zal ongeveer twee uur duren en hierin zingt Roberto Carlos achttien nummers. Twee à drie van elk van zijn lp's.

GRATIS

De eerste honderd personen die naar het concert komen zullen de nieuwe lp van de zanger getiteld 'Sonrie' gratis ontvangen.

Het concert wordt opgenomen door twee grote buitenlandse televisie-stations namelijk 'Venevision' van Venezuela en 'Univision' van Miami.

Van de opname wordt er een twee uur durende 'special' gemaakt van de nieuwe plaat, die in Venezuela en Miami wordt uitgezonden. Later zullen ook TeleCuraçao en TeleAruba het programma uitzenden.

De organisatoren zijn druk bezig met het zoeken van een goede lokale tegenpool voor de Braziliaanse zanger die het concert gaat openen. De grote man achter dit project is Tony Halabi.

Hensley "back home"



■*WILLEMSTAD— Gedeputeerde van Sportzaken, George Hueck en zijn collega op landsniveau, Stanley Inderson, zijn afgelopen dinsdag naar de luchthaven Hato gegaan om de Curaçaose sportman, Hensley Meulens en zijn vrouw op te wachten. Meulens, die bij de New York Yankees speelt, werd in het zonnetje gezet. Hueck noemde hem een voorbeeld van doorzettingsvermogen. Hij wees er tevens op, dat Meulens door het zover te schoppen, de naam van Curaçao meer bekendheid geeft. Op de foto: Meulens te midden van Inderson (links) en Hueck.*

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURACAO

NEEDS

A CERTIFIED EXPERIENCED LIBRARIAN

LANDSLOTERIJ

DAG 12 OKTOBER 1989.

WIN DE PRIJ... MET ONS LOT!

Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

zoekt een

DYNAMISCHE TECHNICUS

voor het onderhouden van machines, electrische installaties, konstrukties, motoren en generatoren.

Kandidaat zou een M.T.S. diploma werktuigbouwkunde moeten hebben met 15-jarige werktuigbouwkundige en electrische ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Betonwarenfabriek Brievengat N.V.
P.O. Box 3078, Alhier.

YOM KIPPUR

MAANDAG 9 OKTOBER
DE GEHELE DAG

GESLOTEN ZIJN

SALAS BOEKHANDEL SALAS N.V.

Fokkerweg 50

Maandag 9 oktober

zullen onderstaande zaken i.v.m.

YOM KIPPUR

GESLOTEN ZIJN

SALINJA TRADING
M.E.C.S.
E. MORENO BRANDAO & SONS
WIMCO
LA CASA AMARILLA

RADIO EXAMENS CURACAO EN BONAIRE

LANDSRADIO MAAKT BEKEND

ban

houdt U droog en vrij van transpiratiegeur. BAN geeft zekerheid.

Lafar Antillana N.V.
Caracasbaaiweg 30, CURACAO. Tel. 613266

KTC KUSTERS TRADING CO.

GROTE KERST BAZAAR
TEGEN GROOTHANDELS PRIJZEN
MET UITVERKOOPS PRIJZEN

- ZIJDE- EN GEDROOGDE BLOEMEN EN PLANTEN;
- PRACHTIGE KAARSEN EN KAARSHOUDERS;
- GLASWERK, CERAMIEK;
- KERSTBOOMVERLICHTING VOOR BINNEN EN OF BUITEN;
- OASES, SPUITVERF, FOAM, GLITTER, ENZ.;
- GEREEDSCHAP VOOR BLOEMISTEN EN HOBBYSHOPS;
- KERSTBOMEN VAN KUNSTSTOF;
- VERSCHILLENDE MODELLEN MANDJES;
- EN NOG VEEL MEER.

KUSTER'S TRADING COMPANY N.V.
KAMINDA MICHIGAN nr. 3
TE ZEELANDIA. Tel.: 614 114
7 EN 8 OKTOBER 1989
9.00 - 12.00 uur
14.00 - 17.00 uur

PBC MACHINES & SERVICES N.V.

Used Equipment For Sale

Pettibone Model PM 25
Hydraulic Crane
12.5 Ton

Demonstration Unit.

JCB
Materials Handler
LOADALL 530 BHL-4

Pa menos ku:

STEAK PLUS CHICKEN

E FABULOSO "SPECIAL" DI TEXAS ALAPARIA

- CHICKEN FILET ALAPARIA sin wesu delisioso!
- STEAK ALAPARIA KU SU SOUS DI BAR-B-Q
- BATATA FRESKU HASA nunka frozen
- COLESLAW KREMOSO salada di kolo
- POP e Refresku #1 NA KORSOU.

7.95

TEXAS ALAPARIA

ofertaválido henter luna di òktober.

TOSHIBA

HAGE...

DÈ OPLOSSING ... INSEKTEN ...

BAYGON

1 Tegen kruipende insekten:
Spuit langs de randen en in kieren voor langdurige werking.

2 Tegen vliegende insekten.
Spuit in de ruimte binnenshuis.

Baygon spray

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy. 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur *Distant Thunder* (drama, 14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Fright Night 2* (horror-thriller, 18 jr.).

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

* * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Highway to heaven; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today, 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias: 20.30 Golden Girls; 21.00 CNN international news; 21.45 Movie of the week; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

Samenwerking opgezegd:

Vertrouwenscrisis SMOA-voorzitter en Colegio

ORANJESTAD — Reeds enige tijd wijzen berichten erop, dat de verhouding tussen de voorzitter van Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) en het rectoraat van het Colegio Arubano fout zit, waarbij gesproken kan worden van een vertrouwenscrisis die het onderwijs niet ten goede komt. Hoofdoorzaak is, dat de voorzitter van de SMOA, Vilma Henriquez, niet zou functioneren zoals het moet.

In eerste instantie trachtte Colegio Arubano dit intern conflict door gezamenlijk overleg op te lossen, desondanks - het rectoraat en de algemene lerarenvergadering wees de SMOA herhaalde malen op de precaire situatie - is er geen verbetering gekomen.

Integendeel, aldus de verklaring van de algemene ledenvergadering, de voorzitter nam vaak geen of ondoordachte beslissingen, waardoor de onrust en onzekerheid op het Colegio Arubano alleen maar toenam.

De voorzitter van de algemene lerarenvereniging, drs R.A. Friso, vervolgt de verklaring over deze onhoudbare situatie:

'Op een gegeven moment werd de situatie zo onhoudbaar dat het rectoraat zich genoodzaakt zag een duidelijke daad te stellen: het vertrouwen in en de samenwerking met de voorzitter werden opgezegd. Hierdoor ontstond een situatie die zeer nadelig is voor onze school. Daarom kwamen de leraren in spoedvergadering bijeen. Op die vergadering werd een motie aangenomen waarin het aftreden van de voorzitter werd geëist'.

'De enige reactie die we op onze motie kregen, hield in dat het niet tot onze taak behoorde om over het functioneren van het bestuur of een bestuurslid te oordelen. Met voorbijgaan aan de kern van de zaak, de ernst en de gevolgen daarvan voor het onderwijs op onze school, werden wij bovendien gewezen op onze plicht. Alsof wij niet de plicht hebben als docenten op te komen voor het belang van het onderwijs op onze school!'

'Zoals de zaken er nu voorstaan is het onwaarschijnlijk dat er binnen afzienbare tijd een doorbraak in deze impasse wordt bereikt. Het bestaan van een vertrouwenscrisis tussen het rectoraat en de lerarenvergadering enerzijds en de voorzitter van de SMOA anderzijds, op een school van ±1100 leerlingen en 63 leerkrachten is funest voor het onderwijsgebeuren. Bovendien mag men niet uit het oog verliezen, dat het Colegio Arubano het enige opleidingsinstituut voor HAVO/VWO op Aruba is. Daarom ziet de algemene lerarenvergadering het als haar plicht om voor het onderwijs op Aruba op te komen. In dit kader dient de motie van de algemene lerarenvergadering, waarin door de overgrote meerderheid het aftreden van de voorzitter werd geëist, dan ook geplaatst te worden'.

'Als mensen die het onderwijs een warm hart toedragen, kunnen het rectoraat noch de docenten met lede ogen toezien dat het onderwijs door een slecht functionerend schoolbestuur schade wordt toegebracht'.

'Onze laatste hoop, dat het in dit conflict tot een bevredigende oplossing zou komen, werd maandag en woensdag jl. door de starre houding van het SMOA-bestuur, dat blijkbaar de ernst van de zaak niet wil inzien, ontnomen. Desalniettemin willen wij benadrukken dat wij van onze kant alles hebben gedaan en zullen blijven doen om een escalatie te voorkomen'.

Aldus de verklaring van de lerarenvergadering van het Colegio Arubano.

SAN NICOLAS — De jaarlijkse Nationale schoonmaakdag wordt ditmaal gehouden op 14 en 15 oktober.

De activiteiten beginnen om zeven uur 's morgens met de traditionele optocht van vuilniswagens van Serlimar. Het eindpunt is te Boca Grandi, waar het strand schoongemaakt zal worden tot het hoogte van Rincon. Dit stuk grond wordt momenteel zeer druk bezocht door toeristen en de plaatselijke bevolking.

Vrijwilligers, die een handje willen helpen met de schoonmaak, kunnen hun naam opgeven bij Serlimar, Kockstraat 4 in San Nicolas of via telefoonnummers 45080, 46152, 46456 gedurende werkuren.

Zonder officiele vergunning

Lichaam twee maal begraven

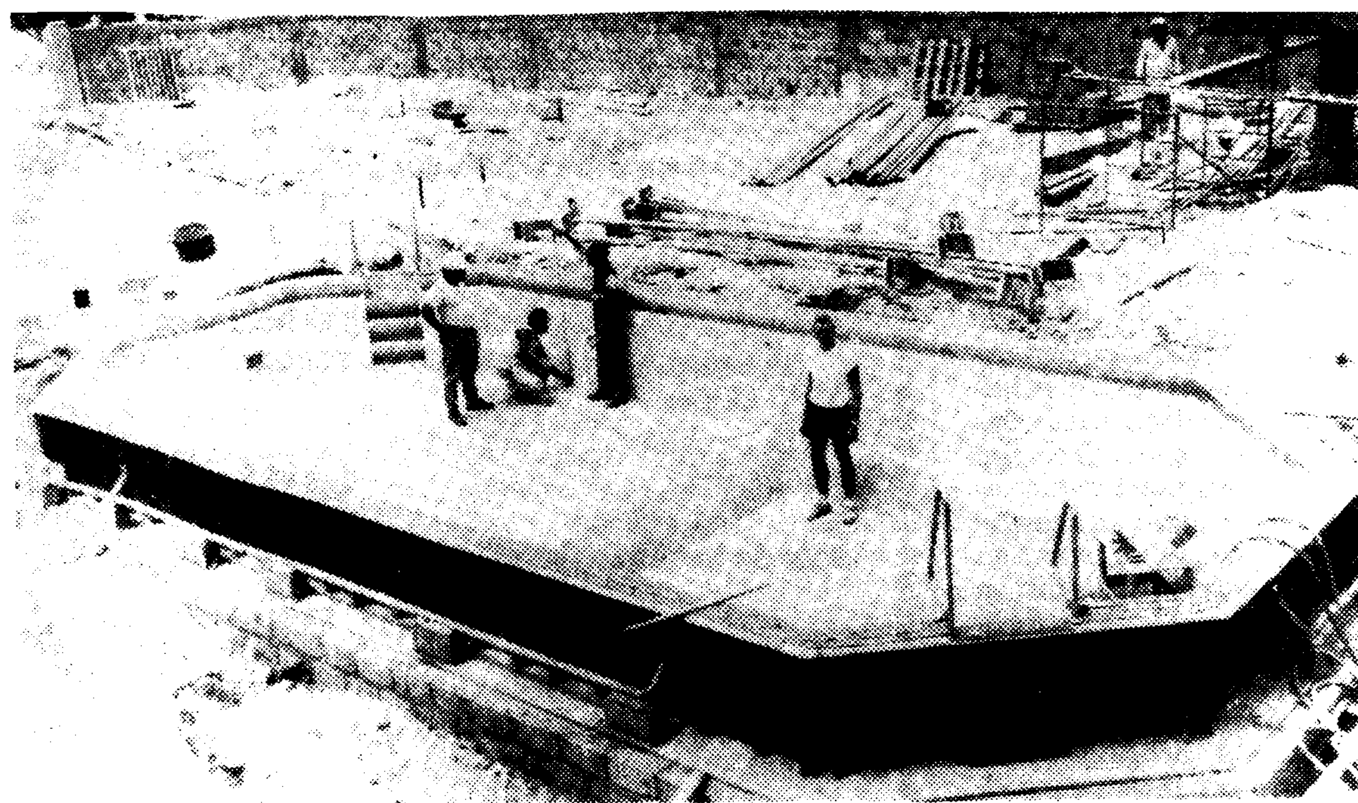
ORANJESTAD — Een onderzoek is gaande tegen een begrafenisondernemer die in twee dagen tijd een stoffelijk overschot tweemaal ter aarde bestelde, terwijl hij wettelijk maar over één vergunning voor éénmaal begraven beschikte.

In eerste instantie werd het stoffelijk overschot op de Gouvernementsbegraafplaats begraven, wat tegen de wens van de nabestaanden was die het stoffelijk overschot op een katholieke begraafplaats wilden hebben, hetgeen ook officieel aangekondigd was.

Het betrof een vrouw uit Grenada, die bij een familie op Aruba reeds vele jaren werkzaam was. Toen de vrouw begraven werd, was betrokken familie niet op Aruba doch bij terugkeer werd geëist dat de vrouw op de katholieke begraafplaats ter ruste zou worden gelegd.

De begrafenisondernemer besloot daarop het lichaam op te graven. Aangezien hiervoor van de Volksgezondheid geen vergunning was verkregen - men dient een vergunning te hebben om een lichaam op te graven - werd een onderzoek ingesteld.

Reden dat in eerste instantie de begrafenis op de Gouvernementsbegraafplaats plaats vond, was omdat er op het katholieke kerkhof geen plaats meer was. In tegenwoordigheid van de pastoor en familieleden werd de overledene later opnieuw begraven.



■ *ALBO ARUBA heeft de opdracht een familie- en kleuterbassin te bouwen bij Casa del Mar. Albo-directeur Henk Bijen koos daarvoor het bedrijf van Hoogeslag Zwembaden in Deventer uit, nadat hij dit bezocht had. Hij trof daar namelijk een uniek concept aan.*

Bij Hoogeslag Zwembaden worden met prefab polyester-panelen zwembaden gebouwd. Met deze panelen kan in drie dagen een groot zwembad worden gebouwd zoals nu bij Casa del Mar bewezen wordt (zie foto).

De polyester elementen zijn vrijwel ouderhoudsvrij. Reeds eerder zijn vele zwembaden in tropische en subtropische landen gebouwd. Hoogeslag behoort in Nederland tot de grootste gespecialiseerdezwembadondernemingen. Per jaar, zo vertelde de directie aan de Amigoe, worden in Nederland twintig tot 25 zwembaden gebouwd, variërend in de prijs van vijftigduizend tot vijf miljoen gulden.

Het zwembad bij Casa del Mar, waarbij onder meer ing. Tico Petronia van Associated Engineers de directie voert, trekt vooral in hotelkringen op Aruba grote belangstelling, terwijl ook in de bouwwereld aandacht bestaat voor dit unieke systeem van zwembad bouwen.

Posterijen:

Uiterste data verzending van Sinterklaaspost

ORANJESTAD — Sinterklaaspakketten voor Nederland moeten op de postkantoren afgegeven zijn op uiterlijk 12 oktober voor verzending per zeepost, op 13 november voor verzending met Seamail Air Lifted en op 21 november voor luchtpostverzending.

Voor de Verenigde Staten gelden de volgende data: 1 november (zeepost) en 17 november (luchtpost).

De data voor de Nederlands-Antilliaanse eilanden zijn: zeepost 20 november, Seamail Air Lifted 22 november en luchtpost: 24 november. Voor andere bestemmingen kan contact worden opgenomen met het Postkantoor Oranjestad (tel.: 21908).

De Posterijendienst besloot per 1 oktober haar Express Mail Service uit te breiden met Colombia, [illegible] Venezuela, België en Frankrijk. Verwacht wordt dat per 1 november ook de Verenigde Staten er bij zullen komen. De Express Mail Service is al enige tijd geldig voor verzending naar de Nederlandse Antillen, Nederland en Engeland.

Minister Hendrik Croes:

"Fowler vroeg zelf om overplaatsing"

ORANJESTAD — Uit de uiteenzetting, die minister van Justitie mr Hendrik Croes gisteravond in Telenoticias gaf over de leiding van het Huis van Bewaring (HvB), waarbij de indruk werd gewekt dat directeur Ludwig Fowler zonder meer op straat werd gezet, blijkt dat Fowler tijdens gesprekken met de bewindsman duidelijk verzocht heeft hem over te plaatsen naar Dienst Openbare Orde en Veiligheid omdat het werk als directeur van het HvB hem te zwaar viel. Nadat de bewindsman een managementteam voor de leiding van het HvB onder voorzitterschap van hoofdinspecteur Hugo Kock had benoemd, werd Fowler verzocht in belang van de goede gang van zaken niet meer in het Huis van Bewaring te komen.

Minister Croes zette uiteen, dat tijdens gesprekken met Fowler duidelijk was gebleken, dat Fowler zelf twijfels had over zijn geschiktheid om het HvB te leiden. Met nadruk werd gesteld door de bewindsman, dat de regering in het geloofde en dat veel geld in hem geïnvesteerd werd om deze functie te kunnen bekleden.

Fowler stelde dat zijn optreden nog al bemoeilijkt werd door zekere waarnemers van het HvB en gedetineerden. In het bijzijn van Lieburg van directie Openbare Veiligheid liet Fowler duidelijk horen dat hij overplaatsing wenste naar directie Openbare Veiligheid. Hij wenste ook geen deel uit te maken van het managementteam dat de minister voor de leiding van het HvB wilde benoemen. 'Er werden diverse brieven geschreven', aldus minister Hendrik Croes, 'doch geen overeenstemming werd bereikt en Fowler begon enige zaken te doen die niet overeenkwamen met zijn functie'.

Minister Croes wilde daar niet dieper op ingaan doch dit zal te zijner tijd wanneer de rechtszaak van Fowler wordt behandeld wel uit de doeken worden gedaan. Minister Croes vond het in ieder geval beter, dat Fowler dan maar opstapte omdat de leiding van de gevangenis geen spelletje is.

Minister Croes stelde dat het managementteam onder leiding van Hugo Kock de komende maanden alle kansen moet krijgen. Op de vraag of Kock gezien kan worden als de toekomstige directeur van het HvB, stelde minister Croes, dat de ontwikkelingen en hoe het team werkt dit eerst zullen moeten bewijzen.

Het kort geding, dat de advocaat van de directeur van het Huis van Bewaring, mr Arie Swaen, tegen het uitwijzen van de directeur van het HvB heeft aangespannen, zal begin volgende week dienen. Ludwig Fowler, die in eerste instantie zich onthoudt van reacties, reageerde wel op de uitlatingen van minister mr Hendrik Croes gisteravond in Telenoticias, dat Fowler zelf om overplaatsing zou hebben gevraagd. Fowler stelde dat dit niet waar is.

Kerkdienst aan boord marineschip

ORANJESTAD — Zondag 8 oktober zal er een kerkdienst gehouden worden aan boord van het stationsschip Pieter Florisz. De dienst begint om half tien en staat onder leiding van dominee J.G. Majoor en pater P. Kortekaas. Tijdens de dienst is er kinderoppas en na de dienst er is koffie. Eenieder is welkom.

ORANJESTAD — De damesgroep Grupo Uni Forza heeft een bedrag van zeshonderd florin geschonken aan de stichting de Geestelijk gehandicapte. Dit bedrag is het resultaat van een culture avond die de vrouwengroep onlangs organiseerde. Het bedrag is bestemd voor het fonds voor de bouw van een internaat voor geestelijk gehandicapten.

OVERLEG SUCCESVOL GEWEEST

Minister de Koning: voor 1990 35 miljoen beschikbaar

Vijf miljoen voor tweede waterproductie-eenheid

ORANJESTAD — Nederland zal de aankoop van een tweede waterproductie/distributie-eenheid voor Aruba - levertijd medio 1990 - financieren met een bedrag van vijf miljoen gulden, een bedrag dat nog te besteden is ten laste van hulpgelden over 1989. Dit verklaarde gisteren minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning, na zijn laatste bestedingsoverleg met de Arubaanse regering.

Van de in de Vrije Zône neer te zetten gebouwen zullen twee gefinancierd worden ten laste van Nederlandse hulpgelden. Op het bestedingsoverleg werd op woningbouwgebied de bouw van vijftig volkswoningen goedgekeurd en is er nog geen beslissing gevallen over het zelfbouwproject.

De renovatie van het Lago Sportpark werd eveneens goedgekeurd. Het TeleAruba-project is in beginsel wel goedgekeurd, waarbij is gebleken dat de exploitatiekosten een tweede zaak is die minstens even belangrijk is.

BEJAARDENTEHUIS

Voor het bejaardentehuis in het oude San Pedro hospitaal werden de voorbereidingskosten goedgekeurd. Minister De Koning zei te vertrouwen dat de rest van het bedrag - ruim vier miljoen gulden - zal volgen.

Hij deelde ook mee, dat de politie communicatie-apparatuur zal worden verbeterd en zullen politiegebouwen worden bijgebouwd. Ten aanzien van de luchthavenplannen, zei minister De Koning, dat deze plannen zeer omvangrijk zijn en dat de Europese Gemeenschap in ieder geval bereid is de voorbereidingskosten te financieren. De mogelijkheid van de financiering van het totaal zal zorgvuldig bekeken moeten worden, aldus de bewindsman.

TWINTIG MILJOEN

Hij noemde het bestedingsoverleg succesvol en verklaarde dat over 1989 een nog te besteden bedrag van twintig miljoen gulden is. Voor 1990 is 35 miljoen te besteden naast de financiering van de projecten die reeds in uitvoering zijn.

'In januari zal mijn nog onbekende opvolger doorgaan met de afronding van het bestedingsoverleg 1990', aldus minister Jan de Koning.

Vergadering voor zwemtocht naar Venezuela

SAVANETA — Vanavond wordt een vergadering gehouden voor alle eigenaren en kapiteins van de boten die op 14 oktober Gino Arends, Jerry Schwengle en Roly Bisslik zullen vergezellen op hun zwemtocht naar Venezuela. De vergadering begint om half acht in het Zeeroversgebouw. Men moet naar de vergadering komen met een lijst van namen van kapitein, bemanning en passagiers.

ADN niet achter Van Veen

TANKI LEENDERT — Tijdens de vergadering van de partijraad van de ADN werd uitvoerig gesproken met en over het waarnemend hoofd van de Volksgezondheid, dokter J. van Veen. Zoals bekend had deze laten weten zijn ontslag misschien te willen intrekken als hij eerst het standpunt van de ADN-partijraad ten aanzien van 'volksgezondheid voor iedereen' kon horen.

Tijdens de vergadering bleek wel duidelijk dat er geen goede coördinatie tussen Van Veen/de partijraad en minister Kelly bestond, waardoor de partijraad niet op de hoogte was van wat er allemaal gaande was en in feite van het kastje naar de muur werd gestuurd. Het resultaat van de vergadering van de partijraad was - er werd ditmaal niet gestemd - dat deze niet achter het beleid van dokter Van Veen staat. Verwacht wordt dat Van Veen hieruit zijn conclusie zal trekken en zijn ontslag aanvraag als waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst niet zal intrekken.

Ingezonden

IK, DROOMDE dat tijdens het tripartiet-overleg in Den Haag de voorzitter mij de gelegenheid gaf van repliek te dienen op het betoog van de voorzitter van de vaste Kamercommissie voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Harry Aarts, zoals in de Amigoe vermeld op 3 oktober 1989.

Geachte voorzitter, gaarne wens ik te protesteren tegen het halve verhaal, hetwelk als motivatiebetoog moet dienen om ons hier in deze zaal te overtuigen, dat het Aruba was, die zonodig afhankelijk moest worden, met prikdatum 1996. Bij deze ga ik nu de andere helft van het 'Aarts-verhaal' aanvullen.

Geachte voorzitter, zoals U weet of nog niet wist, maar nu te horen krijgt, is die hele onafhankelijkheidsgeschiedenis een koekje van Hollandse deeg. In de zestiger jaren moest ieder zichzelf respecterend land in Europa zonodig van haar oude kolonies af. Suriname en de Antillen kregen van Nederland de mededeling dat Nederland graag af wilde haken. Suriname gaf hier gehoor aan, en stevende in sneltreinvaart naar de onafhankelijkheid toe met alle nare gevolgen vandien. De Antillen weigerde het Nederlands voorstel met als resultaat: 'Geen probleem, dan sturen wij jullie wel de onafhankelijkheid per luchtpost'. Bij vol bewustzijn vergeet de heer Aarts dit, mijnheer de Voorzitter, maar gaarne ga ik verder. Inmiddels maakten de Curaçaose politici bekend, dat bij een eventueel onafhankelijk Antillen de verhouding tussen de eilanden de 'one man, one vote' gedachte zal gelden als zetelverdeling in de Staten. Dat was voor Aruba even schrikken. De sluimerende wens van afscheiding van Curaçao (sinds 1933) werd hierdoor fel aangewakkerd en politicus Betico Croes met 'status aparte' kreeg heel de Arubaanse bevolking achter zich.

Deze Arubaanse voortrekker vocht in 1983 tegen de opkomende bedreiging van toekomstige Curaçaose overheersing en vroeg Nederland een 'status aparte' los van Curaçao, dus niet los van Nederland. De Nederlandse onderhandelaars hebben als marktkooplieden handig gebruik gemaakt van deze situatie door bij het 'inwilligen van het verzoek' vast te koppelen een verplicht opstappen in 1996. Deze koppelverkoop siert de Nederlandse staat niet. Terecht, dat de heer Betico Croes stelde: 'Niet het land dat er kolonies op na houdt, bedrijft kolonialisme van het ergste soort, maar het land, dat afstand wenst te doen van zijn kolonies onder oplegging van een staatkundige structuur, welke niet in overeenstemming is met de wil van het volk'.

Die wil van het volk is het recht van referendum. Volgens de heer Aarts kent Nederland het recht van referendum niet.

Heel jammer, mijnheer de voorzitter, het zou heel goed zijn te weten, hoe de Nederlandse bevolking over alles denkt zoals wijziging van de huidige euthanasiewet, of betreffende eugenetica en vitro fertilisatie.

Vreemd, maar sinds het randschrift van de Nederlandse munten 'God zij met ons' is weggehaald, is niets meer veilig in Nederland en lijkt de duivel de baas te zijn.

Ja, mijnheer de voorzitter, neem als voorbeeld het onvervreemdbaar recht als het Nederlandse burgerschap. Ook dat is niet meer veilig. De Arubaanse bevolking valt reeds eeuwen onder Nederlands bewind, beginnend bij de Republiek der Zeven Verenigde Provinciën, de Bataafse Republiek, het koninkrijk Holland en via de Franse inlijving naar de huidige staatkundige vorm in 1813 'het koninkrijk der Nederland'.

Nu vraag ik en velen met mij zich af, mijnheer de voorzitter, waar iemand het recht vandaan haalt, zoals de heer Aarts het probeert te doen, een hele bevolking het Nederlandse of te wel 'koninkrijksburgerschap' te ontnemen. Waarom begint hij niet eerst met Limburg, die later bij het koninkrijk kwam, dit burgerschap te ontnemen. Mijnheer de voorzitter, wie bepaalt of Aruba economisch rijp genoeg is om meer zelfstandigheid te kunnen dragen?

Wat is de reden, waarom Nederland onwillig blijft op luchtvaartbeleid. Zelfs daar staat Nederland zwaar in de weg in de ontplooiingskansen van de Arubaanse economie, die steeds afhankelijker wordt van een intensieve uitbouw van vliegroutes naar Aruba. Immers bij een matige hotelbezetting kan je ook de 'economische onafhankelijkheid' rustig vergeten.

Mijnheer de Voorzitter: ik ben U dankbaar, dat U mij de gelegenheid hebt gegeven als niet-politicus, een woordje in deze statige zaal te hebben mogen zeggen en moge de geachte drs Harry Aarts er lering uit trekken, dat de gewone burger ook geheugen heeft, waardoor de doelbewuste vergeten helft van het Aarts-verhaal, door mij mocht worden ingevuld. Moge ik sluiten met de wens 'God zij met U', al staat die niet meer op Uw munt.

Ik dank U, mijnheer de voorzitter.

JAN M. MEELIS
Aruba

ORANJESTAD — Een ambtenaar van de Burgerlijke Stand deed bij de politie aangifte dat D.M. (54) in de Dominicaanse Republiek in het huwelijksbootje was gestapt met E.S. (45). Dit zou op 24 september zijn gebeurd. Bij controle bleek echter dat D.M. op 23 december 1958 reeds op Aruba was gehuwd en dat dit huwelijk niet ontbonden was. D.M. werd ter zake bigamie aangehouden, waarvan proces-verbaal werd opgemaakt.



ORANJESTAD — *Een delegatie van Divi Hotels Aruba is naar Bonaire afgereisd in het kader van de jaarlijkse Divi Goodwill Games tegen werknemers van Divi Bonaire.*

De Divi Aruba-delegatie stond onder leiding van Juancho Tromp.

Arubaans amateur toneel lid van Internationale

ORANJESTAD — Op het onlangs in Monaco gehouden wereldcongres werd Aruba als lid aangenomen van de International Amateur Theatre Association (IATA).

Op het wereldcongres, dat om de vier jaar wordt gehouden, was Aruba vertegenwoordigd door Oslin (Chin) Boekhoudt, namens het Cultureel Centrum Aruba, en Leo Tromp, namens het Instituto di Cultura. Het proces om als IATA-lid te worden toegelaten werd enige tijd geleden op gang gebracht door Gechi Pietersz en Elio Heronimo tijdens de bijwoning van een toneelcongres in Nederland.

Nederlandsche Bank:

Disconto omhoog

AMSTERDAM - De Nederlandsche Bank verhoogt met ingang van vrijdag de officiële rentetarieven over de hele linie met een vol procent. De Centrale bank volgt hiermee het voorbeeld van de Duitse Centrale bank, de bundesbank, en de Centrale banken van Zwitserland, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannie.

De verhoging betekent dat rood staan voor het bedrijfsleven duurder wordt, daar de rentetarieven, die banken hun klanten in rekening brengen, zijn afgeleid van de officiële rente. De discontoverhoging betreft rechtstreeks de rente voor kortlopende leningen (geldmarktrente), maar kan indirect doorwerken naar tarieven voor particulieren en voor langlopende leningen, zoals de hypotheekrente.

Het promessedisconto, het tarief dat als basis dient voor de rente d[illegible] brengen, is nu op [illegible] procent uitgekomen. De voorschotrente bedraagt 7,75 procent en het wisseldisconto zeven procent.

Ook in de Duitse bondsrepubliek bedraagt de verhoging een vol procent, waardoor het disconto op zes procent komt en de lombardrente, het tarief voor leningen aan banken met waardepapieren als onderpand, op acht procent.

BOGOTA - De Colombiaanse guerrillabeweging M-19 heeft in een persverklaring laten weten dat zij voor het eind van het jaar de wapens neer wil leggen. De leden willen weer opgenomen worden in de samenleving en M-19 omvormen tot een politieke partij. De beweging meldde dat het haar strijd slechts opgeeft als president Barco zich houdt aan de resultaten van het vredesoverleg van januari. Onlangs kondigde de Colombiaanse regering [illegible] van het [illegible] rebellen gratie te verlenen.

Volgens Zuidafrikaanse pers

ANC-topman Sisulu spoedig op vrije voeten

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse regering heeft besloten ANC-topman Walter Sisulu binnen de komende veertien dagen vrij te laten. Dit heeft de Zuidafrikaanse pers donderdag gemeld. Sisulu is na Nelson Mandela de meest bekende zwarte politieke gevangene in Zuidafrika.

De Johannesburg Citizen' die goede banden heeft met de blanke minderheidsregering van president Frederik de Klerk, schrijft onder aanhaling van regeringsfunctionarissen dat de beslissing voor de vrijlating van Sisulu is genomen en dat alleen het tijdstip waarop dat gebeurt nog moet worden bepaald.

OOK MPETHA

Het invloedrijke 'Business Day' voegt daaraan toe dat volgens diplomatieke bronnen naast de 77-jarige Sisulu ook een andere ANC-veteraan, Oscar Mpetha (80), wordt vrijgelaten en wel voor de bijeenkomst van de leiders van het Britse Gemenebest in de Malaysische hoofdstad Kuala Lumpur op 18 oktober. Volgens de Business Day worden de twee gevangenen vrijgelaten in een poging de roep om meer anti-apartheidsmaatregelen te verzachten, die tijdens de Gemenebestvergadering aan de orde komt. Waarnemers vermoeden dat vooral de Britse premier, Margaret Thatcher, onder druk wordt gezet om in te stemmen met meer sancties.

Op de berichten over de vrijlating van Sisulu en Mpetha is nog niet officieel gereageerd. Mpetha is de oudste politieke gevangene in Zuidafrika. Hij werd in 1987 veroordeeld tot vijf jaar cel, wegens politiek terrorisme. Hij lijdt aan suikerziekte en onderging een beenamputatie kort nadat hij werd geïnterneerd. Mpetha is "oud en ziek en er is uit politiek oogpunt geen enkele reden hem nog langer vast te houden", tekende de Citizen op uit de mond van een hoge regeringsfunctionaris.

SINDS 1963

Sisulu zit al vast sinds hij in 1963 samen met onder anderen ANC-leider Nelson Mandela werd opgepakt bij een politie-inval in het hoofdkwartier van de beweging in Rivonia nabij Johannesburg.

ZELDEN EEN ZWARE STRAF VAN DIT FORMAAT UITGESPROKEN

Schade geraamd op 3 miljoen gulden per uitgesloten seizoen

Ajax twee seizoenen uitgesloten bij kwalificatie Europees voetbal

ZURICH - De ijzeren staaf geworpen door een onbenul, kan de doelman van Austria Wien onmogelijk harder hebben getroffen dan de uitspraak van de tuchtcommissie van de Uefa Ajax. De Amsterdamse club m... in afwachting van de beroepszaak volgende week vrijdag in Genève, twee seizoen niet deelnemen aan Europees voetbal.

Bovendien werd de uitslag van de gestaakte wedstrijd tegen Austria in de eerste ronde van de strijd om de Uefa-beker bepaald op 3-0 in het voordeel van de Oostenrijkers.

Met de laatste beslissing had Ajax donderdag vrede. Met de uitsluiting van twee seizoenen van internationale toernooien, kon de ploeg onmogelijk akkoord gaan. "Dit is het ergste dat ons kon overkomen", zei voorzitter Van Praag, nadat hij het harde oordeel van de eerste man van de tuchtcommissie, Alberto Barbe, in Zürich had vernomen.

Volgens Van Praag kan de schade, althans financieel, worden beraamd op drie miljoen gulden per uitgesloten seizoen. Over de sportieve schade wilde hij niet vooruitlopen. "We wanhopen nog niet." De straf geldt overigens voor twee seizoenen, waarin de Amsterdammers zich ook daadwerkelijk voor Europees voetbal kwalificeren.

Het kan niet anders of de tuchtcommissie heeft een voorbeeld willen stellen, ten einde het om zich heen grijpende voetbalvandalisme enigszins te beteugelen. In het verleden werden zelden straffen van dit formaat uitgesproken.

De tuchtcommissie baseerde zich slechts op de rapporten van waarnemer Barde en scheidsrechter Galler. Niemand werd gehoord. Ook Van Praag niet, die in het Movenpick-hotel met verweerschrift en al de deur werd gewezen.

De argumenten van de uit de ivoren toren sprekende tuchtcommissie worden pas vrijdag bekend gemaakt. Het lijdt echter geen twijfel dat het feit dat de wedstrijd niet kon worden uitgespeeld, van groot belang is geweest. Het kwam in de Europese toernooien niet eerder voor, dat een duel om gewelddadige reden definitief moest worden afgebroken.

Daarnaast schijnt de rol van speaker Freek de Jonge, die een "grap" maakte over het oorlogsverleden van de Oostenrijkse president Waldheim, bij de Uefa in het verkeerde keelgat te zijn geschoten.

■ *De woordvoerder van de Uefa, Rudolph Rottenbühler (rechts), maakt de beslissing van de tuchtcommissie van de Uefa betreffende Ajax aan de pers bekend.*



VERNIETIGEND

Vorig jaar haalde de commissie van het strafrecht vernietigend uit naar het Turkse Galatasaray, nadat de omroeper zich beschuldigde aan opruiende teksten.

Ook in dat geval kwam het niet tot een straf, die Ajax donderdag ten deel viel. Het vaak onduidelijke beleid van de Uefa leidde slechts twee keer eerder tot uitsluiting van een club, afgezien van de schorsing van de Engelse ploegen naar aanleiding van het Heizeldrama.

Lazio Roma werd in 1974 een jaar op non-actief gezet, hetzelfde lot trof Hajduk Split in 1987. In het laatste geval zorgde een door een supporter geworpen traangasbom voor paniek in het stadion.

Ajax zal zich echter in geen geval bij de uitspraak neerleggen. Voorzitter Van Praag kondigde onmiddellijk aan in beroep te gaan en zei met het oog daarop zeker "geen slecht gevoel" te hebben. De voorzitter zegt over vier velletjes jurisprudentie te beschikken, die aantonen dat de strafcommissie in vergelijkbare situaties eerder met mildere uitspraken kwam.

ALLES GEDAAN

Verder zal Ajax aanvoeren dat het er alles aan gedaan heeft het mogelijk te maken, dat de in de eerste helft van de verlenging gestaakte wedstrijd in elk geval zou worden uitgespeeld. Scheidsrechter Galler heeft volgens Van Praag echter geen enkel voorstel in die richting willen accepteren.

Ook voort de club aan dat de politie het niet noodzakelijk achtte in te grijpen, nadat de eerste schermutselingen achter de doelen plaatvonden. Bovendien zullen van Praag c.s. de beroepscommissie een lijst voorschotelen van preventieve maatregelen, die vooraf waren genomen. Alsof dat nog niet voldoende is wijst de club op het imponerende verleden, en de deelneming aan Europese toernooien sinds 1957, vrijwel zonder een smet.

'BOM' GEDEMONTEERD

Ajax wordt volgende week bij de door de Zwitser Strassler voorgezeten beroepscommissie verdedigd door mr. H.P. Utermark, de Hagenaar die eerder de "bom" van Nederland - Cyprus in hoger beroep demonteerde.

De pleitbezorger maakte daarbij gebruik van de medische verklaring van dokter Co Greep, die aantoonde dat de Cypriotische doelman Charitou simuleerde, nadat een inwoner van Oss hem bijna tot ontploffing had gebracht.

De zaak ligt nu anders. Van Praag: "De gezondheidstoestand van de oostenrijkse doelman doet in dit opzicht niet zo veel terzake. Het gaat slechts om het feit dat de wedstrijd is gestaakt door de arbiter."

NOG GEEN PANIEK

Van Praag zei donderdag nog niet in opperste staat van paniek te verkeren. "Het stoort mij dat er zo'n zware uitspraak is gedaan, zonder dat er ook maar iemand is gehoord. Dat wij onze argumenten niet mondeling mochten toelichten kan ik billijken, dat we zelfs geen verweerschrift mochten indienen niet. Het is een vreemde vorm van rechtspraak. Wellicht moeten we onderzoeken of daar iets aan te doen is."

Mocht de beroepszaak, waarin de straf overigens ook zwaarder kan uitvallen, niet gunstig verlopen, dan heeft de straf voor Ajax volgens Van Praag "verstrekkende gevolgen." De voorzitter zei te hopen dat degenen die voor deze ellende verantwoordelijk zijn, zich dat realiseren.

Hoewel hij ongaarne op de zaak vooruit wilde lopen, zei hij in het ergste geval geen directe oplossing voorhanden te hebben. "We kunnen door het spelen van vriendschappelijke duels onze recette enigszins opvoeren.

In dergelijke wedstrijden ontbreekt echter de spanning en de sportieve druk. Ook voor de spelers zal het niet meer dan surrogaat zijn. Wat daar weer de gevolgen van zijn? Daar wil ik nu nog niet aan denken."

MEER PROBLEMEN

De problemen na het incident in de wedstrijd tegen Austria Wien staan bovendien niet alleen. Op Ajax ligt nog een forse aanslag van de belasting in verband met de zwart geld affaire te wachten, er zijn problemen rond de afbetaling van het salaris van de vorig jaar ontslagen trainer Linder, de extra veiligheidsmaatregelen kosten meerdere, niet begrote tonnen, en bovendien staat de ploeg in de competitie op een straatlengte van PSV.

Ajax zal ongetwijfeld in staat zijn de klappen op te vangen, maar zoals het er nu voor staat zal het herstel jaren vergen.

De tegenvaller voor het Nederlandse voetbal daarentegen valt, relatief gezien, mogelijk mee. Uiteraard werpt het incident een onmiskenbare smet op de uitstraling en de reputatie en is het een verlies van ongekend formaat dat het mooiste paradepaardje voorlopig op stal staat, maar de uitsluiting van de Amsterdammers kost Nederland, waarschijnlijk, geen Europees startbewijs.

Slechts wanneer Ajax landskampioen wordt, mag Europees geen vervanger worden aangewezen. De kans daarop is, het moet gezegd, voorlopig klein.

Post: Rus als allrounder dé man voor de Panasonics

Peter Post contracteert Ekimov voor wielerploeg

ALMERE - Peter Post heeft de afgelopen drie maanden niets aan het toeval overgelaten. De ploegleider van Panasonic wilde koste wat kost de Sovjet Vjatsjeslav Ekimov in zijn wielerploeg.

Post wist dat ook andere ploegleiders - onder andere Cyrille Guimard - klaarstonden om de 23-jarige tijdrijder een profcontract aan te bieden. De Amstelvener reisde het weekeinde na de Ronde van Frankrijk naar Leningrad om met Ekimov en zijn trainer Aleksander Koetsnetsov te onderhandelen.

"Voor de Tour heb ik de eerste contacten gelegd", vertelde Post donderdagmiddag in Almere. "Ik weet niet of mijn persoonlijk bezoek aan Ekimov in de Sovjetunie van doorslaggevende aard is geweest voor zijn keuze. Wel denk ik, dat het Ekimov aansprak dat hij bij mijn ploeg ook op de baan kan blijven rijden."

Het gesprek in Leningrad had tot resultaat dat Ekimov het wereldkampioenschap wielrennen in Chambery wilde afwachten alvorens te beslissen. Afgelopen dinsdag ontving Post telefonisch het verlossende woord.

TWEE-JARIG CONTRACT

Per fax werd met de houder van het werelduurrecord voor amateurs met 49,672 kilometer overeenstemming bereikt over een tweejarig contract.

De drievoudige wereldkampioen op de baan had in mei dit jaar al indruk op Post gemaakt door in een lastige bergetappe in de "Trump Tour" Geert-Jan Theunisse te verslaan.

"Ekimov is een allrounder. Hij rijdt goed bergop, is specialist in prologen en tijdritten en is goud waard in de ploegentijdritten. Zo'n man zocht ik voor mijn ploeg", legde Post zijn keus uit.

"Hij is een unieke renner. Hij heeft een grote zelfdiscipline en daarnaast ontzag voor leidinggevende functionarissen. Dat heeft hij geleerd op de wielerclub Lokomotiv. Als beste van de club en wereldrecordhouder kreeg hij als enige een eigen kamer."

TOUR-TWEELING

Post hield ruggespraak met Steven Rooks en Geert-Jan Theunisse over Ekimov. De ploegleider kreeg van de "Tour-tweeling" het dringende advies de Rus te contracteren. Het koningskoppel ziet in Ekimov ook de ideale gangmaker voor de ploegentijdritten.

"Belangrijk is dat Ekimov wegwijs wordt gemaakt in het professionele wielrennen. Hij zal zelfstandig moeten worden. Hij komt in januari en gaat in België wonen. In de periodes dat hij niets op het programma heeft, mag hij naar Leningrad. Een handicap is voorlopig dat hij alleen Russisch spreekt", meldde Post.

"Hij zal moeten leren hoe mijn ploeg functioneert. Aan een tweede Rus denk ik nog niet. We moeten eerst Ekimov op weg helpen. Bovendien heeft het ook met geld te maken, want Ekimov verdient een behoorlijk salaris. Waar dat geld terechtkomt weet ik niet, dat is zijn eigen verantwoording."

DEBACLE

Met in het achterhoofd het debâcle tijdens de afgelopen Ronde van Frankrijk, heeft Post de afgelopen maanden zijn ploeg gereorganiseerd en de zwakke plekken versterkt. Na het vastleggen van Rooks en Theunisse is het contracteren van Ekimov de derde opzienbarende aankoop. De koopwoede is echter nog niet gestild.

Peter Post wil nog twee renners contracteren. Hij kan dat, omdat het budget van dit jaar - 7,5 miljoen gulden -drastisch wordt verhoogd. Een van de renners is Eddy Planckaert, met wie momenteel al een overeenkomst is bereikt.

De komst van de Belg is afhankelijk van de financiële ontwikkelingen bij de ADR-ploeg. Als ploegleider Lambert niet voldoende geldschieters vindt voor zijn wielerformatie keert Planckaert terug naar Peter Post.

TWEEDE RENNER

Over de tweede renner wilde Post nog niets kwijt. Op dit moment heeft Post 21 renners onder contract. De ploegleider is van plan in 1990 ook de jongere renners, die dit jaar hebben kunnen wennen aan het profmetier, in de grotere etappekoersen in actie te laten komen.



■ *Jeannie Longo samen met haar echtgenoot Patrice Ciprelli na het breken van het wereldrecord op de 3 kilometer in Mexico.*

Longo weer nieuw record

MEXICO - Jeannie Longo zet haar recordreeks in Mexico onverminderd voort.

De Franse wereldkampioene op de weg legde donderdag op de Olympische piste de drie kilometer af in 3 minuten en 38,190 seconden. Tien dagen geleden had ze op dezelfde baan (hoogte 1419 meter) het record op 3.41,640 gebracht.

Longo verbeterde eerder op de wielerbaan in Mexico het uurrecord (46,353 km) en het record op de 5 kilometer (6.14,135).

Pierson-squash toernooi

WILLEMSTAD — Zondag 15 en zondag 22 oktober wordt op de squashbanen van de Curaçao Golf & Squashclub het 'Pierson Open Squashtoernooi' gehouden.

De wedstrijden vangen aan om één uur 's middags. Er zal worden gespeeld in een A-, een B- en een C-poule.

Inschrijving kan tot 10 oktober aanstaande geschieden op de Squashclub aan de Wilhelminalaan te Emmastad. Kosten voor deelname bedragen tien gulden.

WILLEMSTAD — SBC The Birds O.K. organiseert op zaterdag 7 oktober een carwash om de kosten voor zijn twee ploegen te kunnen dekken. De carwash vindt plaats op de parkeerplaats van Curaçao Supermarket vanaf acht uur 's morgens tot zes uur 's middags.

Gerald Vanenburg ernstig geblesseerd

EINDHOVEN - Gerald Vanenburg is donderdagmorgen bij de training van PSV ernstig geblesseerd geraakt. De international kwam in botsing met Romario en liep daardoor een blessure aan de rechterknie op.

Vanenburg werd onmiddellijk onderzocht in het St. Anna ziekenhuis in Geldrop. Clubarts Cees Rein van den Hoogenband constateerde een scheur in de binnenband van de knie maar verder geen complicaties. Er zat ook geen vocht in de knie. Vandaag zal een nader onderzoek plaats vinden.

Door de blessure zal Vanenburg in ieder geval de wedstrijd tegen Wales, komende woensdag en de twee Europese bekerwedstrijden tegen Steaua moeten missen. De verwachting is dat de 25-jarige PSV-er, die voor de eerste maal in zijn carrière ernstig geblesseerd raakte, minimaal vier weken zal zijn uitgeschakeld.

Na Gullit, Van Basten en Van Tiggelen is Vanenburg de vierde man die moet afzeggen voor de interlandwedstrijd in het kader van de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap. Van Tiggelen is geschorst.

Vanenburg zegt het rampzalig te vinden juist op dit moment van het seizoen geblesseerd te zijn geraakt.

Wint met 5-4 van Wild Cats

Groot Kwartier Stars dichter bij play-offs

WILLEMSTAD — Groot Kwartier Stars/AGT-CPS heeft zijn kansen om de play-offs om de AA-klasse-baseballtitel te halen aanzienlijk verbeterd door dinsdagavond zijn ontmoeting met Wild Cats/Banco di Caribe te winnen. Ofschoon men na twee innings reeds met 4-0 voorstond, bleek dat allerminst een gemakkelijke opgave. Pas na elf innings kon de Groot Kwartier-ploeg zich overwinnaar noemen met de score van 5-4.

Het begin was, zoals vermeld, zeer bemoedigend voor GK Stars dat in zijn eerste slagbeurt niet minder dan vier punten wist te scoren. Daar bleef het echter voorlopig bij. Pitcher Hensley Josephina en daarna verwanger Didi Gregorius bezorgden GK Stars negen nullen op een rij voordat het er in slaagde in de elfde inning de vijfde, winnende run te scoren.

Cats scoorde driemaal in de vierde inning mede dankzij een tweehonkslag van Swendley Kleinmoedig en maakte door toedoen van deze zelfde speler in zijn laatste slagbeurt van de reglementaire negen innings gelijk. Kleinmoedig sloeg Shandley Cratsz die het eerste honk met een vrije loop had bereikt binnen met een honkslag in het rechterveld en maakte daarmee extra-innings noodzakelijk.

De doorbraak naar winst kwam in de elfde inning voor GK Stars. De run werd gescoord op een vrije loop (voor Derryl Susana) en een veldfout van eerste honkman Ruben Snoyle, die er niet in slaagde Damley Damoen na een prachtig neergelegde opofferingsslag uit te tikken.

De eindcijfers waren als volgt: 5-9-2 en 4-10-2. Voor GK Stars wierpen achtereenvolgens Egbert Polonius, Yubi Mercelina (winnende werper) en Luigino Cleofa (elfde inning). Didi Gregorius kreeg zijn eerste nederlaag als Cats-pitcher te verwerken. GK Starts bracht met het resultaat zijn record op 14-14 en ligt thans als nummer drie een halve wedstrijd voor op Blue Hawks, dat na de verrassende overwinning deze week op koploper Sta Maria Pirates de vierde positie bezet met een record van 13-14. Daarna volgden Royal Scorpions (13-15) en Wild Cats (13-16).

Het hoeft geen betoog dat het treffen van vanavond tussen Sta Rosa Indians en Royal Scorpions van cruciaal belang is voor laatstgenoemde ploeg. Indians heeft zich, zoals bekend, reeds gekwalificeerd voor de play-offs.

Weer voetbalramp in de Sovjetunie

MOSKOU - Een maand na de rampzalige gebeurtenissen bij de Europa-Cupwedstrijd tussen Spartak Moskou en Haarlem op 20 oktober 1982 in het Loesjniki-stadion, die aan 300 mensen het leven kostte, blijkt zich in de Sovjetunie nog een voetbalramp te hebben afgespeeld.

Bij de wedstrijd van SKA Sjabarovsk tegen Skorkiej Krasnogorsk kwamen als van ontoereikende veiligheidsmaatregelen zeventien mensen om het leven. Zondag, bijna zeven jaar na dato, berichtte Sovjetski Sport over de dramatische gebeurtenissen. Een onbekend aantal mensen zou in de weken na de ramp aan hun zware verwondingen zijn bezweken.

Derde partij Timman remise

LONDEN - Jan Timman heeft in de derde partij van de schaaktweekamp in Londen tegen de Brit Jonathan Speelman remise gespeeld.

De stand is nu 2-1 in het voordeel van de Amsterdammer.

De partij had het volgende zettenverloop:

Wit: Timman
Zwart: Speelman

1. D2-d4 Pg8-f6, 2. C2-c4 g7-g6, 3. Pb1-c3 Lf8-g7, 4. E2-e4 d7-d6, 5. F2-f3 0-0, 6. Lc1-e3 c7-c5, 7. D4-d5 e7-e6, 8. Dd1-d2 e6xd5, 9. C4xd5 a7-a6, 10. A2-a4 Tf8-e8, 11. Pg1-e2 Pb8-d7, 12. Pe2-g3 h7-h5, 13. Lf1-e2 h5-h4, 14. Pg3-f1 Pf7-e5, 15. Le3-g5 h4-h3, 16. G2-g4 Dd8-a5, 17. Pf1-g3 b7-b5, 18. 0-0 b5-b4, 19. Pc3-d1 c5-c4, 20. Lg5-e3 Pf6-d7, 21. F3-f4 pd7-c5, 22. F4-e5 Pc5-b3, 23. Dd2-e1 Pb3xa1, 24. De1-f2 Te8-f8, 25. Le2xc4 Da5xa4, 26. E5xd6 b4-b3, 27. Le3-d4 Lg7xd4, 28. Df2xd4 Pa1-c2, 29. Dd4-c3 Lc8-d7, 30. Pg3-h5 g6xh5, 31. Dc3-f6 Da4xc4, 32. Df6-g5+ Kg8-h8, 33. Dg5xh5+ Kh8-g7, 34. Dh5-g5+ Kg7-h8, 35. Dg5-h6+ Kh8-g8, 36. Dh6-g5+ Kg8-h8, 37. Tf1-f6 Dc4xe4, 38. Tf6-h6+ De4-h7, 39. Dg5-f6+ Kh8-g8, 40. Th6xh7 Kg8xh7, 41. Pd1-f2 Ta8-e8, 42. Pf2xh3 Te8-e1+, 43. Kg1-f2 Ld7-b5, 44. Ph3-f4 Te1-f1+, 45. Kf2-g3 Pc2-e1, 46. Df6-f5+ Kh7-g8, 47. Df5-g5+.

Remise.

PRACHTIGE PARTIJ IN SCHAAK-TWEEKAMP

Beide schakers zien winnende zet niet

Derde partij Timman-Speelman bevat alles wat mogelijk is

LONDEN - Agatha Christie en Len Deighton hebben prachtige thrillers bedacht. Maar hun intriges verbleekten bij het scenario dat Timman en Speelman donderdag voor de ruist weg schreven op het toneel van het Sadler's Wells Theatre.

De derde partij uit de tweekamp bevatte een overdosis van alles dat het schaken kan bieden. Speelman had met zwart lange tijd het beste van het spel.

Na zeventien zetten gaven de verzamelde Britse (jubelend) en Nederlandse (schoorvoetend) geen shilling meer voor de witte kansen van Timman. Hij was strategisch overspeeld en zwart stond op het punt zijn nederlaag uit de tweede ronde te compenseren.

Daarvoor miste de Brit in de beslissende fase echter de denkkracht. Hij was nog net even te aangeslagen na de opdoffers in de voorafgaande twee ronden. In het bijzonder ingewikkelde middenspel verspeelde hij zijn voordeel door een te trage voortzetting. Hij verloor het overzicht en Timman was er als een sneltram bij om niet alleen de remise veilig te stellen, maar zelfs nog een winstpoging te ondernemen.

Die winst lag na de eerste tijdcontrole voor de hand. Maar het grijpbare bleef donderdag in de antieke schouwburg ongrijpbaar voor Timman. Hij zag de winnende combinatie niet en na vijf uur en dertien minuten tekenden beide grootmeesters na hun opwindende kunststukje de vrede. Door dat resultaat bleef Timman na drie van de acht partijen in de halve finales van het kandidatentoernooi een vol punt voor (2-1).

De derde partij was donderdag van vitaal belang. Nederlagen roepen bij schakers heftige emoties op en de brandende vraag was of Speelman die had kunnen verwerken op de rustdag. Een tweede verlies zou fataal zijn voor zijn kansen in de match en een zekere voortijdige beslissing forceren. Timmans plan was eenvoudig en effectief: sober spelen, absoluut niet verliezen en niets forceren.

ZELFVERTROUWEN

Speelman startte de restauratie van zijn zelfvertrouwen door terug te blikken naar de voorgaande matches tegen Seirawan en Short. In beide tweekampen had hij na twee remises hard toegeslagen.

Seirawan bleef verkreukeld achter (4-1). Short had het na de 3,5 - 1,5 nederlaag over een dorstig roofdier dat op zoek was naar zijn drinkpoel. Vriend en secondant Tisdall hamerde er bij Speelman als een tweede Ferdi Oyen (sportpsychiater) op, dat hij tegen Timman toch zeker tot een zelfde prestatie in staat moest zijn.

Op het bord kwam de Samisch-variant van het Koning-Indisch, een opening die een lange, positionele strijd voorspelde. Speelman speelde agressief en scherp, Timman wellicht iets te passief. Hij liet op de damevleugel de zwarte b-pion ongehinderd oprukken en ook aan de andere kant ontstond gevaar. Wits 17e zet was wellicht te optimistisch. Ta3 had het gevaar op de damevleugel ingetoomd.

Wit kwam precair te staan en Timman zocht met 21. f4 zijn heil in een kwaliteitsoffer. Veel compensatie kreeg hij er niet voor terug, maar de Amsterdammer vlocht complicaties in de stelling die Speelman zeeën van tijd kostte om door te rekenen. De Brit deed het te simpel. Zijn 21e zet (Pc5) was te traag net als zijn 25e (dxa4), 21. Pd3 en 25. b3 hadden wit weinig hoop gegeven.

Timman zag mogelijkheden en offerde op de 30e zet een paard. Zwart was gedwongen zijn dame te offeren om niet mat gezet te worden. Door die afwikkeling had Timman dame en paard tegen twee torens, loper en paard. Maar de witte dame was almachtig op de koningsvleugel tegen de vrijstaande zwart koning en zwarts batterijen stonden verkeerd opgesteld.

NAAR WINST

Na de eerste tijdcontrole broedde Timman een plan uit dat naar de winst moest voeren. Eigenlijk lag het voor de hand. Met 43. Pg5+ had wit de overwinning geforceerd: 43. Pg5+ Kg8, 44. Dh6 Ld3, 45. d7 Td8, 47. Pe6 fxe7, 48. Dg5+ en wit neemt de zwarte toren op d8 van het bord en promoveert vervolgens de pion.

Speelman verschoot van kleur achter het bord. Stond haastig op en begon te ijsberen. Timman rekende alles rustig door, zag de beslissende zet maar dacht in Pf4 een nog idealere voortzetting te hebben. Dat was een ernstige misrekening. Op zijn beurt liet Speelman zich niet meer van de wijs brengen en wikkelde af naar remise.

De vrijgezel was daarmee zo in zijn Britse nopjes dat hij opgetogen in de perskamer kwam uitleggen hoe hij ontsnapt was. Dat hij het zelf in eerste instantie had laten liggen, deerde hem niet. De tweekamp was gered. Het verschil bleef slechts een punt.

BONN - Zes Westduitse schaatsers worden een dezer dagen onderzocht op het gebruik van verboden middelen.

De actie vormt de aanzet van het nieuwe en strenge dopingprogramma in de Bondsrepubliek, waarbij tijdens de trainingen wordt gecontroleerd.

In het experimentele programma, gesteund door ruim een miljoen gulden overheidsgeld, is het de bedoeling atleten in vier grote Olympische sporten geregeld te onderzoeken tijdens de training.

Om de twee weken worden zes gewichtheffers, zes schaatsers, tien roeiers en tien atleten bij loting aangewezen, aldus officials van de nationale sportfederatie in de Bondsrepubliek.

Ongeveer 230 belangrijke sportmensen komen in aanmerking voor de onderzoeken. Personen die hun medewerking weigeren, krijgen geen financiële steun meer. Als het programma slaagt, is het de bedoeling het in 1990 uit te breiden naar andere takken van sport.

Eind oktober marine kampioenschappen

WILLEMSTAD — Van maandag 30 oktober t/m donderdag 2 november aanstaande worden de jaarlijks terugkerende Marinekampioenschappen sport van de Nederlandse Antillen en Aruba gehouden op de Marine Basis Parera.

De wedstrijden zullen bestaan uit de navolgende onderdelen: veldvoetbal, basketbal, volleybal, minivoetbal, tafeltennis, tennis, badminton, schermen, 8-km cross, zevenkamp senioren/veteranen bestaande uit: 50 m zwemmen, knotswerpen, kogelstoten, verspringen, hoogspringen, 100 en 800 m hardlopen.

Deelnemende eenheden zijn: MSK Saventa (Aruba), detachement Suffisant, SQN 336, de Pieter Florisz en Marine Basis Parera.

Het geheel wordt afgesloten met een prijsuitreiking en een groot feest donderdagavond 2 november voor alle deelnemers en genodigden waarbij de muziek zal worden verzorgd door de Happy Peanuts.

8-3 overwinning van Sta. Rosa Indians op Scorpions

WILLEMSTAD — Royal Scorpions/Mr Baseball heeft gisteravond een vroeg genomen 3-1 voorsprong tegen Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick niet kunnen vasthouden. De score kreeg in de laatste twee innings zelfs vernederende proporties voor Scorpions toen de Indians met acht honkslagen, zes daarvan op een rij, zes punten op het scorebord bracht om uiteindelijk met 8-3 te zegevieren.

Scorpions verschoot al zijn kruit - dat was trouwens niet veel want men kwam niet verder dan drie honkslagen -in de eerste twee innings, terwijl Indians juist zijn kruit opspaarde voor de slotfase van de wedstrijd. Scorpions nam in de eerste inning de leiding met 2-0 op een veldfout van de derde honkman, een honkslag van Orlando Nicolina en een sacrifice fly van Arthur Davelaar en liet in de derde inning zijn derde (tevens laatste) run noteren op een sacrifice fly van Nicolina. Verder kwam men niet tegen de uitstekend werpende Gerson Statia die voor het eerst als starter optrad.

Via 3-2 in de vijfde inning beslechtte Indians de strijd in de achtste en negende slagbeurt. Op honkslagen van Pablo Beaumont en Michel Daou, twee vrije lopen en een veldfout werd in de achtste voor het eerst in de wedstrijd de leiding genomen met 5-3, waarna Scorpions in de eerste helft van de negende inning de genadeslag werd toegediend met een rally van drie runs. Deze punten werden na twee outs gescoord op zes achtereenvolgende honkslagen van Sharnold Adriana, Sandley Reina (driehonkslag), Donald Adelina (zijn achtste homerun van het seizoen waarmee hij in deze afdeling weer de leiding heeft genomen), Pablo Beaumont, Michel Daou en Wilfred Martiszoon.

De eindcijfers waren als volgt: 8-14-3 en 3-3-2. Winnende werper Gerson Statia werd in de achtste vervangen door Orsendo Clemencia. Voor Scorpions wierpen achtereenvolgens Rignald Martina, Deron Clara en Marlison Brigitha met eersttegenoemde als verliezer.

Als gevolg van deze nederlaag ziet de situatie er niet erg rooskleurig uit voor Scorpions voor wat betreft zijn mogelijkheden om alsnog de play-offs te halen. Het deelt thans de laatste plaats met Wild Cats, beide met een record van 13-16. De meeste kansen om zich voor de play-offs te kwalificeren, hebben nu GK Stars (14-14) en Blue Hawks (13-14). Hawks speelt zaterdagavond tegen Sta Rosa Indians.



WILLEMSTAD — Gedurende een korte plechtigheid ten kantore van Banco di Caribe-directeur, Eddie de Kort, vond de symbolische overdracht plaats van de door de bank gesponsorde shirts van de Bonaire International Sailing Regatta 1989.

Namens de stichting Bonaire Regatta nam Liane Rojer één der official-shirts in ontvangst van De Kort, die het organiserend comité sterkte toewenste met de organisatie van het komende evenement.

Uitslagen Baranca

WILLEMSTAD — De uitslag van de op woensdagavond 4 oktober gespeelde derde zitting van het Najaarsschildtoernooi is (van de zes te spelen zittingen tellen de vier beste resultaten mee voor de einduitslag): 1. echtpaar Kruisheer 68.45, 2. heren Engelmann/Maas Jr 66.37, 3. dames Nicolina/Eikelboom 59.23, 4. heren Groot/Cloose 58.63, 5. mw Hellenberg Hubar/ heer Brown 54.76, 6. echtpaar Maas 54.17, 7. echtpaar Schnog 53.87, 8. dames Van Beek/Boudewijns 50.30. De overige acht paren scoorden helaas beneden het gemiddelde.

Sport Agenda

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

DRAGRACES
(Curaçao Drag Classic)
vanaf 19.00 uur races - Koraal Tabak.

TENNIS
(1e professional dames)
18.30 uur start int. toernooi - CSC te Damacor.

.....

ZATERDAG
TENNIS
(1e professional dames)
17.30 uur voortzetting int. toernooi - CSC te Damacor.

.....

ERASMUS UNIVERSITEIT WIL VERBOD

Politiekorpsen op markt met medicijn voor computervirus

Rotterdamse universiteit: Haagse politie is niet helemaal eerlijk

ROTTERDAM/DEN HAAG - De Erasmus-universiteit in Rotterdam vindt dat de Haagse politie onmiddellijk moet stoppen met het verkopen van het computervirus-vaccin Crimp. Het korps zou er niet helemaal eerlijk aan zijn gekomen. De universiteit heeft de ministers van Binnenlandse zaken en Justitie gevraagd of zij de Haagse politie willen sommeren met het handeltje te stoppen.

Op het door de Haagse politie voor vijf gulden verkochte schijfje komt volgens de universiteit het programma Virscan voor. Dit werd ontwikkeld door een medewerker van de workshop voor Informatica en Recht van de Erasmus-universiteit. De Haagse politie is volgens de universiteit "op geen enkele manier gerechtigd van deze software gebruik te maken."

VRIJELIJK

De universiteit stelt dat de Haagse politie het programma gecopieerd moet hebben van een zogenoemd "Bulletin-board", een soort publiek prikbord voor software. Daar mag iets van worden afgehaald voor particulier gebruik.

De politie zei Virscan inderdaad te hebben overgenomen, maar dat het programma op het "Bulletin-board" was voorzien van de mededeling dat het vrijelijk gecopieerd en gedistribueerd mocht worden. De universiteit stelt echter, bij monde van professor R. de Mulder, dat Virscan op het Bulletin-board stond met de mededeling dat het voor particulier gebruik bestemd is en niet vermenigvuldigd mag worden.

GEVAARLIJK

Het is volgens de professor ook heel gevaarlijk om dat wel te doen: zo kunnen virussen gemakkelijk verspreid worden en het is zelfs zeer aannemelijk dat het nu zo gevreesde virus Data-crime ook via een "Bulletin-board" verspreid is.

Verder is het de universiteit danig in het verkeerde keelgat geschoten dat de Haagse politie doet of ze het programma zelf ontwikkeld heeft. De Haagse politie zegt zoiets nooit beweerd te hebben en denkt dat de Erasmus-universiteit het niet goed verwerken kan dat de Haagse politie nu met crimp zo in de belangstelling staat.

28 GULDEN

Het korps vindt eigenlijk dat de universiteit, die toch een publieksfunctie heeft, zelf propaganda had moeten maken voor het door haar ontwikkelde vaccin, zeker nu Datacrime zo ongenadig dreigt toe te slaan. Daar heeft de maatschappij recht op.

De universiteit heeft verder ook bezwaren van zakelijke aard: het programma Virscan wordt vanaf donderdag namelijk onder de nieuwe naam Virutest ook commercieel verkocht en kost dan 28,00 gulden. De Haagse politie doet Crimp zoals vermeld al voor vijf gulden van de hand.

De universiteit stelt tenslotte dat de Haagse politie of een achterhaalde versie van Virscan heeft gebruikt, of het programma van een verkeerd databestand heeft voorzien. In elk geval hebben enige gebruikers van Crimp daardoor al met een vals alarm te maken gekregen. De Haagse politie zegt het echter zoveel mogelijk geactualiseerd te hebben.

Het door de universiteit aan de ministers gevraagde verbod moet volgens De Mulder niet alleen het Haagse korps gelden. Het moet ook de korpsen in Tilburg en Utrecht worden verboden. Utrecht begon namelijk ook met een eigen floppy-nering.

Ook daar gaan de disks vijf gulden kosten. De Mulder zei noch de floppy's van Tilburg, noch die van Utrecht te kennen. De universiteit wil gewoon een algemeen verbod voor alle zekerheid.

NIEUWE FASE KABINETSFORMATIE

Anoniem onderzoek naar toepassing euthanasie

Ogenblik nadert van doorhakken van knopen

DEN HAAG - De gesprekken over het discussiestuk van informateur Lubbers over het te voeren sociaal-economisch en financieel beleid in de komende jaren zijn woensdag afgerond. Donderdag houden CDA en PvdA intern beraad en maken een inventarisatie van onderwerpen die nog onderwerp van bespreking moeten zijn.

Dat hebben de onderhandelaars De Vries (CDA) en Kok (PvdA) woensdag na afloop van hun onderhoud met de informateur bekend gemaakt. De Vries zei te verwachten dat de informateur vrijdag voldoende houvast zal krijgen om volgende week met een nieuw en concreter praatstuk te komen. "Geleidelijk aan gaan de discussies zich versmallen en moeten er knopen worden doorgehakt", aldus De Vries. Volgens Kok heeft de PvdA de nodige suggesties gedaan "niet alleen over de invulling van beleid, maar ook over de wijze waarop je de financiele ruimte voor nieuw beleid kunt berekenen".

MOEILIJKER

Daar heeft de informateur naar geluisterd. Het is van belang tot welke conclusies de heer Lubbers komt, wanneer hij in het weekeinde een nieuw document voorbereidt", aldus Kok. De PvdA-voorman liet er geen twijfel over bestaan dat de partijen in elk geval niet, om ruimte te scheppen voor nieuw beleid, zullen morrelen aan de terugdringing van het financieringstekort tot 3.25 procent in 1994. Moeilijker ligt de kwestie van de lastenverlichting en met name de door de ambtelijke top bepleite BTW-verlaging.

"We zullen even heel goed moeten nadenken over het soort lastenverlichting en over de omvang ervan, gelet op de andere aanwending die je aan dat geld kan geven. Bij de soort lastenverlichting moet je ook kijken of dat voldoende effectief is als het gaat om een beheerste loonkostenontwikkeling. Dit in relatie met het overleg met de sociale partners".

Kok is positief over de sfeer tijdens de onderhandelingen. "Er is niet met de oren dicht gediscussieerd. Het CDA is geïnterresseerd in onze suggesties".

CDA en PvdA zijn het erover eens geworden dat er een grootscheeps anoniem onderzoek moet komen naar de werkelijke aard en omvang van euthanasie. Eerst na afloop van dat onderzoek wordt bezien of nieuwe wetgeving nodig is. Dat is volgens Haagse kringen de kern van een compromis dat vorige week tussen beide partijen is bereikt.

VRIJWARING

Het onderzoek onder artsen, waarom eerder al door het CDA was gevraagd, zal niet alleen de omvang, maar ook de mate van zorgvuldigheid in de dagelijkse medische praktijk in kaart moeten brengen. Artsen die aan het onderzoek meewerken zullen op voorhand worden gevrijwaard van rechtsvervolging. De gegevens zullen worden geanonimiseerd.

Na afloop van het onderzoek - zo zijn de partijen overeengekomen - zal aan de hand van de uitkomsten, van de jurisprudentie op dat moment en aan de hand van de stand van de medische wetenschap (onder meer op het gebied van pijnbestrijding) worden bezien of nieuwe wetgeving nodig is. PvdA en CDA spraken verder af dat vooralsnog het huidige vervolgingsbeleid op het gebied van euthanasie wordt voortgezet.

DE AMERIKAANSE uitgeverij MacMillan, die vorig jaar werd overgenomen door Robert Maxwell, koopt voor 260 miljoen dollar Merrill Publishing. Merrill houdt zich voornamelijk bezig met schoolboeken en wetenschappelijke uitgaven.

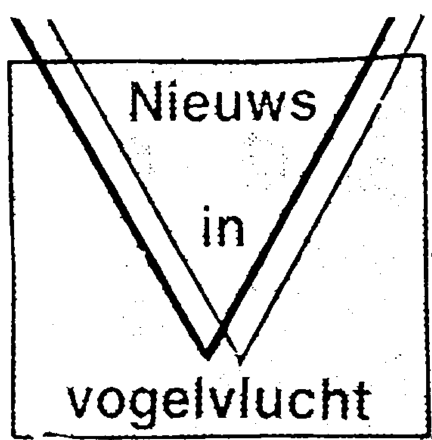
TOKYO - **Het Japanse elektronicaconcern Pioneer heeft samen met telecommunicatiegigant KDD een systeem ontwikkeld waarmee via Lasertechniek beeld en geluid op een disc kunnen worden opgenomen en weer uitgewist.**

Pioneer verklaarde bij de bekendmaking dat het wisbare systeem het eerste ter wereld is. De disc heeft een doorsnee van dertig centimeter, is goed voor dertig minuten beeld en geluid en kan aan beide kanten worden gebruikt. Pioneer en KDD werken op het ogenblik aan de verbetering en uitbreiding van het systeem teneinde productie op commerciele schaal mogelijk te maken. Verwacht wordt dat het binnen twee jaar zo ver zal zijn.



■*MANAGUA - De voltallige leiding van het Sandinistische front van Nicaragua ging op de foto met de hoge gast uit de Sovjetunie: Edoeard Sjevardnadze die als minister van Buitenlandse zaken Managua aandeed als onderdeel van zijn Amerikaanse trip. Bij de foto: vlnr Luis Carrillon, Victor Tirado, Humberto Ortega, Daniel Ortega, Sjevardnadze, Tomas Borge, Henry Ruiz, Jaime Weelock, Bayardo Arce en Carlos Nunez.*

WASHINGTON - Unita-verzetsleider Savimbi is bereid de onderhandelingen met de Angolese regering over de burgeroorlog te hervatten. Hij zei dit na een onderhoud van een half uur met de VS-president Bush. Hij zei "zeer binnenkort" een ontmoeting te hebben met de Angolese en Zairese staatshoofden, Jose Eduardo dos Santos en Mobutu Sese Seko. De Unita bestrijdt al 14 jaar met VS-steun het linkse bewind in Luanda.



NICOSIA - Doe geen concessies aan de christelijke minderheid. Aldus Irans president Rafsanjani tegenover de Moslim-vertegenwoordigers in het Libanese parlement. Dat parlement vergadert in het Saudische Taif om een vreedzame oplossing te vinden voor de al 14 jaar aan de gang zijnde burgeroorlog in Libanon. Voor een gezelschap vooraanstaande Libanezen en Palestijnen - onder wie Druzen-leider Jumblatt, Berri van de Amalbeweging en Tofeili van de pro-Iraanse Hezbollah - prees Rafsanjani de rol van Syrie.

*****

JERUZALEM - De Poolse regering heeft zich in principe bereid verklaard de diplomatieke betrekkingen met Israel te normaliseren. Polen zou daarmee na Hongarije het 2e Oostblokland zijn dat weer normale relaties met Jeruzalem onderhoudt. Warschau verbrak in 1967 de betrekkingen met Israel na de Zesdaagse oorlog. Arens zei verder dat zijn land een toeristenbureau opent in China. Israel heeft al een bureau voor wetenschappelijke samenwerking in de Volksrepubliek.

*****

MOSKOU - Zwaarbewapende bewoners van de republiek Azerbajdzjan leggen kampementen aan langs de grens met de provincie Nagorny-Karabach, terwijl vrouwen en kinderen de wegen blokkeren om te verhinderen dat vrachtwagens met voedsel de provincie kunnen bereiken. Zo meldt Moskou nieuws. Volgens het blad dreigt er in Azerbajdzjan een situatie van volstrekte anarchie te ontstaan. Ook veel partijmensen doen mee, ondanks de waarschuwingen van Moskou.

MESSINA - De voorzitter van de Maffia-bestrijdingscommissie van Sicilie, Campione, is afgetreden. Men zei dat Campione's beslissing het gevolg is van de moord op 2 van zijn zwagers. Deze broers werden doodgeschoten door een moordeenheid van de maffia, toen zij met hun auto voor een rood stoplicht stonden in Messina. Woensdagavond was er een 2e dubbele maffiamoord in het ziekenhuis van Caltanissetta.

****8

MOSKOU - Deze week is de VS-ambassade in Moskou het doelwit van een enorme invasie van SU- burgers die naar de VS willen emigreren. Zo'n 100.000 mensen zijn sinds maandag een aanvraagformulier voor een visum naar de VS komen ophalen. Deze dramatische toename van het aantal aanvragen is het gevolg van de beperkende VS- maatregel over emigratie van SU- burgers naar de VS, die op 1 oktober werd ingevoerd. Daarbij is bepaald dat 50.000 SU- burgers per jaar in aanmerking kunnen komen voor de status van vluchteling.

*****

BAYRUT - De "Soldaten van het recht", een clandestiene organisatie die ook de moord op een Islamitische leider in Belgie op haar naam heeft staan, heeft de verantwoordelijkheid opgeeist voor de moordaanslag op de joodse Belgische leider Wybran. Soldaten van het recht heeft nauwe banden met de revolutionaire Fatah-raad van Abu Nidal, een factie die vijandig staat tegenover de leider van de PLO Arafat.

*****

SEOUL - Een bezoek aan Noordkorea, voor Zuidkoreanen nog steeds verboden gebied, is ds Moon en Yu, een zakenman, duur komen te staan. Zij kregen 10 jaar gevangenisstraf omdat ze in maart op eigen houtje naar de communistische buurstaat zijn gegaan. Ze spraken toen met president Kim Il-Sung over de hereniging van de twee Korea's. De 71-jarige Moon is al ruim tien jaar als mensenrechtenactivist bekend.

*****



■ *TAPHAYA - De terugtrekking van de Vietnamese troepen uit Kampuchea was amper voltooid of er deed zich een ontploffing voor in het grensgebied met Thailand. Inmiddels is de strijd van het Kampucheaanse verzet opgelaaid en heeft een omvang welke die van tien jaar geleden benadert. Nadat zich in Thailand de zware ontploffing had voorgedaan kwam minister Prapasa Limpabandhu (links) zich van de schade op de hoogte stellen. Hij heeft de portefeuille van Buitenlandse zaken. De explosie ging gepaard met artillerievuur.*

Inzake overname Northwest Airlines door Wing-KLM

Congres blij met ingreep Transportminister Skinner

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Transport, Samuel Skinner, heeft in Washington in hoorzittingen van de subcommissies voor luchtvaartzaken van de senaat en het huis van afgevaardigden, zijn besluit toegelicht om het aandeel van de KLM in Northwest Airlines tot 25 procent te beperken.

Skinner noemde de veiligheid van de luchtvaart en overwegingen van concurrentie als de belangrijkste beweegredenen voor zijn ingreep. Als gevolg van de transactie zal volgens de minister de schuld van Northwest verviervoudigd worden. Dat roept vragen op: "de druk om hoofdsom en rente te betalen zou een bedreiging kunnen vormen voor de maatschappij om aan andere verplichtingen te voldoen zoals het aanschaffen van nieuwe vliegtuigen, reparaties, onderhoud, veiligheid, training van de bemanning en andere uitgaven die met veiligheid te maken hebben".

Zowel in de senaat als het huis van afgevaardigden werd minister Skinner algemeen geprezen om zijn ingreep in de verkoop van Northwest Airlines waar de KLM een hoofdrol in speelt. Voorzitter Oberstar van de subcommissie voor Luchtvaartzaken van het huis van afgevaardigden sprak over een moedig besluit met verstrekkende betekenis.

Minister Skinner zei in de senaatscommissie dat de KLM volgens de deal op de hoogte zou komen en directe invloed zou krijgen op de besluitvorming van Northwest, als vertegenwoordigers van de KLM zowel in de raad van bestuur van Northwest als in de raad van bestuur van de KLM deel zouden nemen aan de besluitvorming. Dat zou volgens hem de concurrerende positie van Northwest nadelig kunnen beinvloeden omdat beide luchtvaartmaatschappijen op de Transatlantische route met elkaar concurreren.

Zowel in het huis van afgevaardigden als de senaat zijn wetsontwerpen ingediend die de minister van vervoer ruimere wettelijke bevoegdheden zouden geven om in te grijpen bij de aankoop van Amerikaanse maatschappijen door buitenlandse ondernemingen. "Ik wil niet ontwaken als alle Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen overgenomen zijn, als buitenlandse belangen onze markt manipuleren en als onze luchtvaartmaatschappijen uitgesloten worden van gelijksoortige markten in Europa en elders", aldus de voorzitter van de subcommissie van de senaat, senator Wendell Ford.

De Klerk tegen contact blanken met ANC

JOHANNESBURG - President Frederik de Klerk van Zuidafrika heeft dinsdag blanke Zuidafrikanen dringend afgeraden besprekingen te voeren met het in Zuidafrika verboden Afrikaans Nationaal congres (ANC).

Dergelijke besprekingen "spelen die krachten in de kaart die uit zijn op het destabiliseren ....en vernietigen van de goede orde". Het was zijn eerste commentaar op de ontmoeting die ANC-leden en vooraanstaande blanken uit de Broederbond het afgelopen weekeinde in Londen hebben gehad. De Broederbond is een ietwat geheimzinnige vereniging van blanke Afrikaner en aangenomen wordt dat hij achter de schermen een belangrijke kracht is achter de hervormingsvoorstellen van de regering. Een van de blanken die in Londen was, was Willen de Klerk, een broer van de president.

Het commentaar van De Klerk kwam op een moment dat er geruchten gaan dat men in Frankrijk van plan is een honderdtal Zuidafrikanen uit te nodigen voor een vijfdaagse conferentie die volgende maand in Parijs gehouden zou worden. Bedoeling van die conferentie zou zijn hoge Zuidafrikaanse regeringsfunctionarissen en ANC-leiders bijeen te brengen.

ONDERWEG HERHAALDELIJK OPGEHOUDEN

Oostduitse rellenpolitie verdrijft betogers in Dresden

Vrijheidsexpress bereikt Duitse bondsrepubliek

OOST BERLIJN - Oostduitse rellentroepen hebben woensdagavond rond het station in Dresden waterkanonnen ingezet en de wapenstok gebruikt om een menigte Oostduitsers te verdrijven, die kennelijk om meer vrijheid in de orthodox-communistische staat eisten. Dit hebben ooggetuigen donderdag verklaard en is vernomen in kerkelijke kringen. Ondertussen is de nieuwe evacuatie van Oostduitsers uit Praag naar de Duitse bondsrepubliek op gang gekomen.

Telefonisch verklaarden zij vanuit de zuidelijke stad in de DDR dat verscheidene duizenden mensen die riepen "Gorbie, Gorbie" (naar Sovjet-leider Michail Gorbatsjov) zich hadden verzameld rond het afgegrendelde station. Ze werden door de politie teruggedreven nadat een kleine groep begon keien uit de straten te halen en naar de politie te gooien.

GEWONDEN

De taferelen, die de DDR lang niet heeft meegemaakt, deden zich voor kort voor de uit Praag vertrokken treinen met DDR-vluchtelingen langskwamen, op hun weg naar de bondsrepubliek. Naar verluidt liepen verscheidene betogers verwondingen op, maar er waren geen bijzonderheden bekend. Ambulances reden snel door de straten van Dresden om gewonden op te halen. Het was niet direct duidelijk of de politie mensen heeft gearresteerd.

De betogers rond het station waren niet alleen mensen die de hoopten te kunnen meereizen, maar ook burgers die slechts hun frustratie wilden uiten over het ontbreken van hervormingen in de DDR, zoals die worden doorgevoerd in Hongarije, Polen en de Sovjetunie, aldus de bronnen. De demonstratie verliep vreedzaam en de deelnemers zongen het lied de Internationale en riepen "Perestrojka", een verwijzing naar het hervormingsprogramma van Sovjet-leider Gorbatsjov.

OPGEHOUDEN

In de Beierse grensplaats Hof zijn donderdagochtend de eerste treinen aangekomen met rond vijfduizend vluchtelingen uit de DDR die sinds het weekeinde hun toevlucht hadden gezocht in de Westduitse ambassade in de Tsjechoslowaakse hoofdstad Praag. De overige treinen met naar schatting nog eens twee a vijfduizend vluchtelingen werden in de loop van donderdagochtend verwacht. Enkele treinen liepen vertraging van zeker drie uur op toen zij zich volgens berichten een weg moesten banen door groepen DDR-burgers langs de spoorbaan die hoopten mee naar het westen te kunnen reizen.

De gehele reis zagen de vluchtelingen volgens eigen zeggen DDR-inwoners langs de spoorbaan, die kaarsen ophielden of wachtten op een gelegenheid op de trein te springen en mee te reizen naar het Westen. Maar de treinen waren vergrendeld door de Oostduitse politie, die in de trein ook de Oostduitse reispapieren van de vluchtelingen in beslag nam.

EMOTIES

Bij aankomst in Hof maakten de duizenden DDR-vluchtelingen het V-teken, werd gehuild van vreugde en geschreeuwd van opluchting dat de vermoeiende reis door de koude nacht en de moeilijke situatie in de ambassade in Praag achter de rug waren. De treinen, die woensdag in de loop van de avond waren vertrokken uit Praag en door de inzittenden de "Vrijheidsexpress" werd gedoopt, werden door Westduitsers binnengehaald, die de vluchtelingen onthaalden op thee en fruit. Naast het spoor in Hof stonden medewerkers van het Rode Kruis klaar met voedsel en dekens voor de immigranten.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, James Baker, gaf woensdag de Sovjetunie een groot deel van de eer bij het helpen van de uitreis van de Oostduitse vluchtelingen naar het Westen. "Ja, wij hebben hulp van Moskou in deze kwestie", verklaarde Baker tot de Financiele commissie van de senaat in Washington. "De exodus uit Praag had niet plaats kunnen vinden als de SU, naar mijn mening, in feite niet, daar haar zegen aan had gegeven", aldus de Amerikaanse bewindsman.

Moskou: geen wapens meer naar Nicaragua

MANAGUA - De Sovjetunie zal geen wapens meer leveren aan Nicaragua.

Moskou wil hiermee het vredesproces in Midden Amerika steunen, zo heeft de Sovjetminister van Buitenlandse zaken, Edoeard Sjevardnadze, gezegd tijdens zijn tweedaagse bezoek aan Nicaragua. Voorwaarde voor het stoppen van de wapenleveranties is wel dat de anti-Sandinistische opstandelingen hun gewelddadige acties staken' Aldus Sjevardnadze.





Rapport: De school zal het beter weten

WILLEMSTAD — De stichting Bazhan Karpata in Utrecht heeft haar eerste publicatie uitgegeven onder de naam 'De school zal het beter weten'. Het is een verslag van een onderzoek dat de stichting onder Antilliaanse en Arubaanse ouders hield over de doorstroming van hun kinderen van de basisschool naar het voortgezet onderwijs.

Hieruit blijkt dat deze kinderen een achterstand hebben ten opzichte van hun leeftijdsgenoten. Bovendien stromen zij vaker door naar lagere vormen van voortgezet onderwijs dan kinderen van autochtone Nederlanders. Verschillende studies in deze richting bevestigen deze bevinding.

De Antilliaanse en Arubaanse bevolkingsgroep in Nederland is relatief klein, ...hts zestigduizend mensen. Zij wonen verspreid over ... Nederland. Dat maakt ... ook het aantal kinderen ... de afgelopen jaren de overgang maakte van basisschool naar voortgezet onderwijs gering is.

...n de hand van een vragenlijst hebben medewerkers ... de stichting twaalf ...rs gevraagd naar hun ...ringen. Verder hebben ...t leerkrachten en direc...n uit het speciaal onder... gesproken. Voor het onderzoek werd ook veel ...rch gedaan.

...e stichting komt tot de ...usie dat de grootste ... Antilliaanse en Aru...e kinderen naar mini-... MAVO doorstroomt. ...r doen meisjes het beter ...ongens. Er zitten meer ...ns in het voortgezet spe... onderwijs.

...der blijkt uit het onder... dat de betrokkenheid ...e ouders in het school...ren en het schoolad... beperkt is. Voor de ...e ouders weegt het ... van de school behoor...waar bij de doorstro... Dit hoewel het advies ...indend is. Vandaar de ...an deze uitgave: 'De ...zal het beter weten...

Week van het brood



■ WILLEMSTAD — *Dinsdag was er in Zuikertuintje in het kader van de week van het brood een brooddankdag. Kinderen van de Van Houten school schoven samen met monseigneur Ellis, bisschop van Willemstad, aan tafel. De broodmaaltijd vond plaats op uitnodiging van het supermarktbedrijf. Panaderia i Pasteleria Zuikertuintje leverde de lekkernijen.*

Raadslid Mayra Coffie:

Busdiensten Bonam / Brievengat ongeregeld

WILLEMSTAD — Het eilandsraadslid van de oppositiepartij MAN, Mayra Coffie, heeft raadsvoorzitter, Elmer Wilsoe, vragen gesteld inzake onregelmatige busdiensten vanuit Brievengat en Bonam. Bewoners uit die wijken klagen dat de bus vooral 's morgens vaak laat is- als die komt.

Het raadslid geeft verder te kennen dat de bushalte op de Erosweg/Rondeklipweg niet over een afdakje beschikt: of te veel zon of regen dus, voor degenen die daar staan te wachten.

Volgens het schema moet de bus die Bonam/Brievengat aandoet, overdag om de 5 kwartier langskomen, terwijl de bus in de avonduren om het uur mensen bij die haltes moet oppikken. Van de raadsvoorzitter wil Coffie weten, of dit schema intact is, terwijl ze hem tevens verzoekt na te gaan of het nodig is, de regeling met name in de vroege ochtenduren en 's middags aan te passen, dit met het oog op schoolgaande kinderen en degenen die -wel op tijd- op hun werk moeten zijn.

WASHINGTON - De VS hebben donderdag de Unesco gewaarschuwd de PLO niet als lid toe te laten. Een dergelijk besluit zou een terugkeer van de VS bij de organisatie feitelijk voorgoed onmogelijk maken. Zo schreef VS-Buitenland- onderminister Bolton Unescto- secretaris Mayor. Een verhoging van de status zou voor de PLO een hoogst onwenselijk precedent binnen het VN-systeem zijn en zou ook het delicate proces van vredesonderhandelingen in het Midden Oosten verstoren.

AMSTERDAM - De accountantsgroep Deloitte Dijker Van Dien gaat niet samenwerken met de TRN groep.

Deze samenwerking, waarop werd gestudeerd, zou een uitvloeisel zijn van de fusie tussen de internationale groepen Deloitte Haskins en Sells (waartoe Dijker Van Dien behoorde) en Touch Ross International, waarin TRN deelnam. Dijker Van Dien heeft zich in navolging van een Britse collega van een nieuwe partner voorzien in de vorm van aansluiting bij Coopers and Lybrand. TRN wordt de Nederlandse tak van van de nieuwe groep Deloitte Ross Tohmatsu International.

Bakhuis / Curiel lid nieuwe organisatie

WILLEMSTAD — De lokale accountants-en adviesorganisatie Bakhuis Curiel & Partners/Touche Ross zal enige memberfirm worden van de nieuw gevormde accountants- en adviesorganisatie Deloitte Ross Tohmatsu International (DRTI).

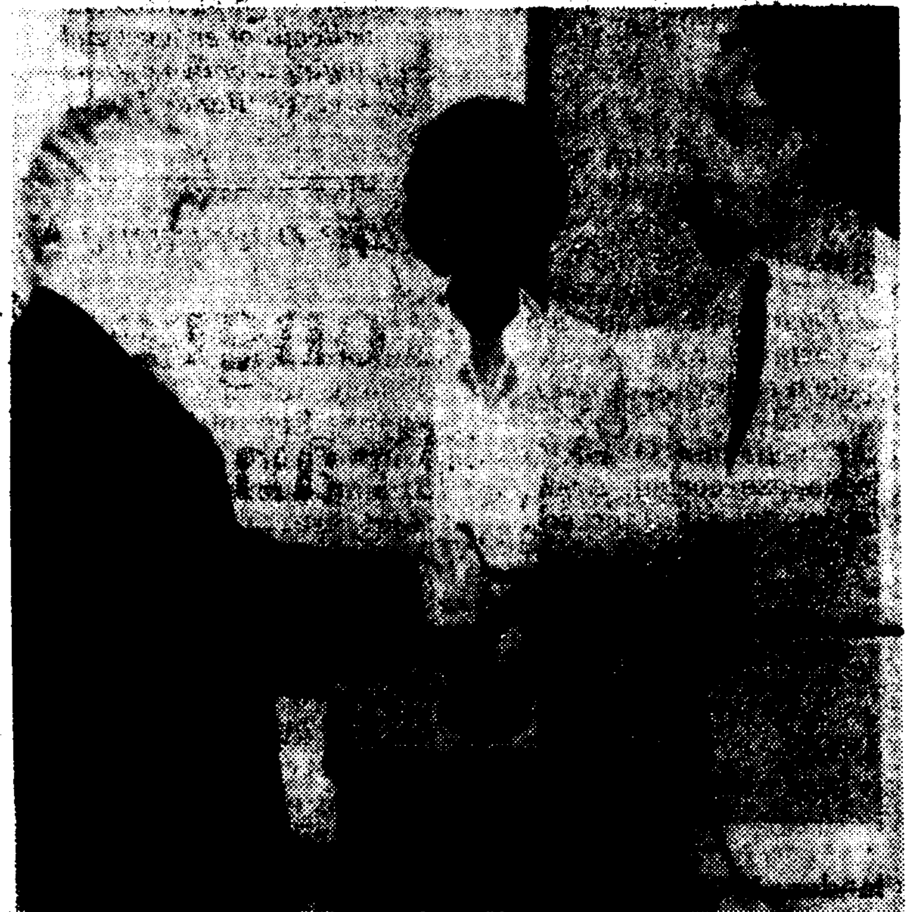
De internationale fusie tussen Touche Ross International en Deloitte Haskins & Sells is een feit geworden nu de belangrijke landen daarvoor gekozen hebben, aldus een persbericht van Bakuis Curiel & Partners.

Wat betreft Nederland, werd in juli van dit jaar meegedeeld dat de Touche Ross Nederland groep en Deloitte Dijker Van Dien in overleg zouden treden om te bezien welke consequenties deze internationale fusie voor de Nederlandse organisaties zou hebben.

Hoewel van de zijde van deze groep, met onderkenning van technische apsecten, de mogelijkheden tot een dergelijk samengaan, positief is benaderd, is Deloitte Dijker Van Dien in navolging van Deloitte Haskins & Sells Engeland in kontakt getreden met Coopers & Lybrand om de mogelijkheden van een samengaan van beide organisaties in Nederland te onderzoeken.

Het beleid van Bakhuis Curiel & Partners is vanaf het begin erop gericht geweest, lid te blijven van de bestaande internationale organisatie van Touche Ross, die thans door het wereldwijd samengaan van Deloitte Haskins & Sells International aanmerkelijk is versterkt. Bakhuis Curiel & partners meldt in het persbericht, de enige memberfirm te worden van de nieuwe internationale organisatie Deloitte Ross Tohmatsu International. Hiermee wordt de basis verbreed voor een systematisch voortgezette groei.

Deloitte Ross Tohamatsu International is momenteel de derde grootste accountants- en adviesorganisatie ter wereld, met een omzet van 3.3 miljard dollar en 55,000 medewerkers.



■ *WILLEMSTAD — Op 1 oktober herdacht Henri Sweers, tolk bij het parket van de procureur generaal, het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad van de Antilliaanse overheid. Bij deze gelegenheid werd Sweers in het bijzijn van het personeel van het parket, toegesproken door procureur generaal, mr Robert Pieters en werd hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigd. De heer Sweers zal in november aanstaande de dienst met pensioen verlaten.*

Vanavond van start in CPA

Alles klaar voor troubadoursfestival

WILLEMSTAD — Tijdens een gezellig samenzijn in het Plaza Hotel heeft Oswin Behilia, de organisator van het International Troubadours Festival Curaçao, de deelnemers aan dit festival aan het publiek voorgesteld.

Er zijn dit jaar deelnemers uit achttien



landen: Mario Rui Silva uit Angola, Marina Moliner uit Argentinië, Alex Busanel uit België, Jorge Luis Vercille uit Brazilië, Marie Prikaska uit Tsjechoslowakije. Gerardo Alfonso uit Cuba, Shanon Martha uit Curaçao, Rose Jesurun uit Curaçao, Franz Benton uit Duitsland, Bitova Obas uit Haïti, Gerard Borst uit Nederland, Mark Aixer uit Italië, Victor Guerero uit Mexico, Ida Rivera uit



Puerto Rico, Tommy Polony uit de Dominicaanse Republiek, Chris Garcia uit Trinidad, Leman Sam uit Turkije, Tom Pirozzoli uit de Verenigde Staten en Enrique Hidalgo uit Venezuela.

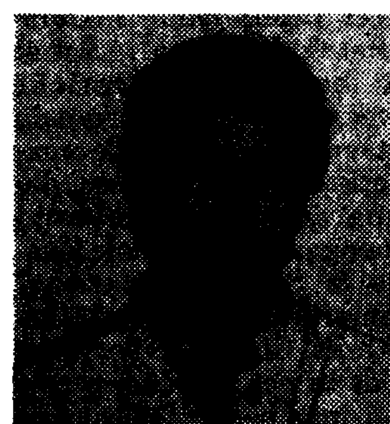
De internationale jury zal hun optreden beoordelen naar verschillende criteria. Zo zal er gelet

worden op de stem, de begeleiding, het optreden zelf, de tekst, de uitspraak van het Papiamentu (iedere deelnemer zal ook een lied in het Papiamentu zingen) en er zal tenslotte op gelet worden wie de favo-



riet van het publiek is.

In de verschillende jury's hebben zitting: Harrv de Groot uit Neder-



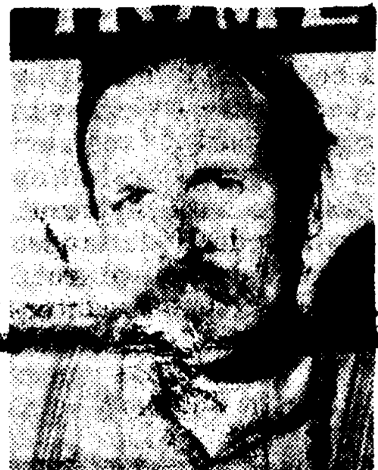
land, Robert Rojer uit Curaçao, Anibal Abreu uit Venezuela, Ramon Williams uit Suriname, Stanley Betrian uit Curaçao, Stanley Noordpool uit Suriname, Angel Salsbach uit Curaçao, Jan Quackenbusch uit de Verenigde Staten, Erkan Ozerman uit Turkije, Jopi Hart uit Curaçao, Pieter Liniers uit Duitsland, Rina Penso uit Curaçao, Enrique Muller uit Curaçao, Juan



V. Coco uit Curaçao, Ronny Bekker uit Curaçao, Felio Colinet uit Curaçao, Edgar de Camps uit Curaçao, Roni Chap uit Curaçao. Het gehele festival zal onder toezicht staan van notaris Robby da Costa.

Het International World Troubadours Festival of Curaçao duurt drie dagen. De eerste twee wedstrijddagen vallen op vrijdag- en zaterdagavond, 6 en 7 oktober. De derde avond, zondagavond 8 oktober, vindt de finale plaats met de prijsuitreiking. Alle drie de wedstrijdavonden worden gehouden in Centro Pro Arte en beginnen om half negen. De toegangsprijs is op vrijdag en zaterdag 25 gulden per persoon, voor de finale-avond 35 gulden per persoon.

De organisatie is in handen van Oswin Behilia.



Nieuw bestuur Kiwanis Curaçao

WILLEMSTAD — De service clubs als vijfde macht. Aldus een inschatting door La Prensa-hoofdredacteur S. (Boy) Rozendal van de waarde van deze organisaties in de Antilliaanse samenleving. De ex-politicus speechte donderdagavond als vertegenwoordiger van wat hij noemde de vierde macht: de pers. Hij was aanwezig in de ballroom van het Princess Beach Hotel tijdens de installatie van het nieuwe bestuur van de Kiwanis Club of Curaçao. Hierbij was onder anderen aanwezig de waarnemend 'gouverneur' van de Kiwanis voor de Caribische regio en Canada D. Dongar.

Rozendal doelde met zijn opmerking op het organiserend, doelbereikend en eenheidscheppend vermogen van deze verenigingen.

De 'zetelverdeling' is als volgt: Voorzitter is Oswald Suares, vice-voorzitter is George Leetz, tweede vicevoorzitter is Dave Mourillon, secretaris is Marlon der Meer, penningmeester is Wilfrido Ernestina.

Rameeh Jethmalani is verantwoordelijk gesteld voor de ledenwerving, Froland Anches zit de commissie financiën voor, Rafael Moreno bemoeit zich met de Youth Services en de Keyclubs, Jules Ilario verzorgt de PR, Guillermo Suares is de man voor 'citizens services' en 'spiritual aims'. Hebron Adoptie gaat over 'house and program'. Joey Pinedoe neemt de afdeling 'major emphasis program' voor zijn rekening.

In november bestaat de service club 25 jaar.

Vadermelk



■*SINGAPORE - Een niet geïdentificeerde vader probeert hier één van de nieuwste snufjes op het gebied van ouderschap uit: een 'borstvoedingsfles'. De uitvinding is erop gericht vaders dichter bij hun kinderen te brengen op een manier die tot nu toe alleen voor moeders was weggelegd. De uitvinding kreeg op een wedstrijd voor jonge uitvinders in Singapore een speciale waardering.*

DE LUCHT-vaartmaatschappijen SAS en Swissair gaan samenwerken om hun concurrentievermogen in de internationale luchtvaart te vergroten. In de Zwitserse pers zijn berichten verschenen dat de twee maatschappijen een belang in elkaar zullen nemen.

Angelitos-koor

WILLEMSTAD — Het ki derkoor Angelitos bestaat jaar en dat willen ze met al Curaçaose kindertjes vier Daarom wordt er op oktober van 2 tot 6 uur middags in Hoffie Biesheu een feest-fair-sh gehouden. Er zullen sp letjes worden gespeel clowns optreden en v lekker eten zijn. V muziek wordt ook gezorg evenals culturele optred van kindergroepen. Kaart voor de fair-show kosten gulden voor volwassenen 3 gulden voor kinderen. E zijn bij verschillende bo handels en Tik Tak verkrij baar alsook bij de leden v het koor Angelitos.

Show: De Cuba te Traigo Gevarieerd repertoire

WILLEMSTAD — 'Glitter and glamour', met deze twee woorden kan de show 'De Cuba te traigo' het beste worden omschreven. Gisteravond was de première van deze Cubaanse show in de volle expositiezaal van het International Trade Center. De Curaçaose Dok Maatschappij huurde de eerste show van REC productions om het als cadeau te bieden aan haar werknemers. Dit in het kader van het dertig-jarig bestaan van de maatschappij.

De show begon op de afgesproken tijd, om negen uur, met het lokale trio 'Los Ruiz Señores' dat een achttal nummers van verschillende bekende formaties presenteerde. Daarna konden al de genodigden bij de bar terecht voor een exotisch Mexicaans drankje met de naam 'Mojito'. Een mengeling van Apolinares en Cinzano met daarbij suiker, een stuk lemoen en een [illegible].

Pas na tienen kreeg het publiek uiteindelijk het beloofde. Een kleurrijk gezelschap bestaande uit acht musici, vier zangers en acht dansers verscheen op het ietwat kleine podium.

KOSTUUMS

De danseressen waren gekleed in oogverblindende kostuums in de kleuren wit, groen en oranje. Op hun hoofden hadden zij prachtige 'headpieces'. En dat ze kunnen dansen, daar valt niet over te twisten.

Feilloos verliep het hele gebeuren echter niet. De danseressen leken niet bekend te zijn met het podium en wisten ook af en toe hun plaats niet te vinden.

Volgens choreograaf Alberto Concepcion, was de groep te laat aangekomen waardoor de dansers geen tijd hadden voor een generale repetitie. "In Cuba oefenen wij op een groter podium. De meisjes moesten nog aan het ruimtegebrek wennen."

BETER

De choreograaf denkt dat de show van vanavond veel beter zal zijn dan die van gisteren. "Reken maar dat we keihard gaan oefenen", aldus Concepcion.

Eén van de hoogtepunten van de show was de interpretatie van het duo Jackeline Castellanos en Andres Centurion van het nummer 'Un anochi di strea' van de Antilliaanse formatie Arnel i su Orkesta.

Het publiek kreeg aan de lopende band nieuwe kostuums te zien. Het repertoire van het Cubaanse gezelschap is zeer verscheiden. De muziek werd verzorgd door de Cubaanse formatie 'Caribe Express'.

De show is iedere avond tot en met zondag te zien in het ITC.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer ƒ. 0,25
UITSLUITEND CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

INTER OKIDATA ...roline 84, NAf.225,-. ... 674342.

...N 3-ZITS leren bank- ... Tel.: 78263.

...T, 1 JR oud, hout/ ...r, 12 ft., ideaal voor ...en en spelevaren, ...90,-. Tel.: 616606.

...UKI OUTBOARD ...P, compleet, slechts ...ur gebruikt. Inl. tel.: ...72.

...NO van ±28 jaar oud. ... 76940/623523.

...OTA PICK-UP Hilux, ...83, met airco en radio-...ette. Tel.: 626160/ ...69.

...A (NIVA); tv-antenne ...n.); éénpersoonsbed ...atras); Maria-beeld; ...eco spiegel; prenten; ...enspeler + LP's. Tel.: ...64.

...KAST, 4 JR oud, ...we motor f.500,-; gras-...er f.75,-. Tel.: 370546.

...ATTIGE MALTESE ...wtjes, ... + ingeënt. Tel.: ...

...OTA CRESSIDA DX, ...m., airco, stereo, bj. ...ecuring t/m dec. '90. ...374066.

...TS GASFORNUIS; ... stoelen; racefiets; ...er versterker; ... mixer; boxen. ... straat 2. Tel.: 77388.

...EY AMP ... 2 mikestands, 2 ... vraagprijs f.1.250,-. ... Goghstraat 2. Tel.: ...

...UBISHI COLT GLX, ...1983, autom., airco, ... f.7.200,-. Caracas-... 76. Tel.: 615237.

...ATSU FAN Hyjet ... 674838.

...ENS VERTREK ... beige 1989 Che-... Chevette Stallion, ... 9 mnd., ±16.000km, ... 4 versn., 2-dr, AM/ ...o, tuffcoated, vraag-... f.11.000,-. ...

...ENS OVERCOM... ... rotan bankstel ... f.250,-; tv ... kinderbedje ... pegaaikooi f.4... ...72621.

... 501 SPEAKERS; ... versterker, alle-... nieuw; lp's. ...eltaweg 48. Tel.: ...

...TS LEREN bank-...ekerbruin f.500,-; ...are leren fauteuils ... beschadigd). Tel.: ... Borg Carmelweg ...

... DUIKPAK, semi-... ... mt 8/med, 1x ... NAf.500,-. ... model ...

...ENEN PORCH ... met kussens ... lage tafel ... 370034.

...URF (COM-... f.350,-. Inl. tel.: ...

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

COMPLEET DUIKSET. Tel.: 78262.

SUNFISH OF catamaran. Tel.: 370659.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

KAMER MET eigen ingang, badkamer en kitchinette, volledig ingericht voor 1 of 2 personen van 6 t/m 31 okt. f.25,- per dag. Oost Jonbloedstr. Tel.: 74826.

DIVERSEN CURACAO

WIE GAAT binnenkort repatriëren en kan mijn niet-tropen bestendige koelkast mee terugnemen? Tevens duikuitrusting gevraagd, moet technisch 100% zijn. Tel.: 623603.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

RECENT GEBOUWD woonhuis, ... 2 airconditioning, ... heden aanwezig voor complete aircondi... ... slaapkamers ... ... keuken ... ...

...

WEGENS VERTREK: Toyota MR-2, uitmuntende conditie. Tel. ...

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

APPARTEMENT VOOR 2, 4 of 6 weken per ... december, ... Tel.: 33555 ...

TE KOOP
t.e.a.b.
1 Chevrolet Malibu
1 Skelter
1 Loader W.D. 4
plus een grote partij P.E. tubing
Inform.: Tel.: 78229
na 5.00 uur 's middags.

Gezondheids-sandalen
Klompen en **Slippers**,
uit Nederland ontvangen.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

WAARSCHUWING
De Commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op 07 OKTOBER 1989 van 07.00 tot 13.20 uur schietoefeningen worden gehouden op schietbaan HATO.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kust.

HUURHUIS of KOOPHUIS GEZOCHT
in Julianadorp, Emmastad of andere rustige woonbuurt w.o.: Damacor, Gaitu, Mahaai, van Engelen, Matancia, Kerporaal en Cerrito.
Reaktie gaarne na 16.00 uur. Tel.: 8100...

PENHA'S LADIES BOUTIQUE
MODERNE KLEDING
van sportief tot gekleed.
Ons **UITVERKOOP HOEKJE** is weer terug.
1708
PENHA
Heerenstraat

IEDEREEN LOOPT ERMEE WEG!!
BUNNIES
BUNNIES Jeugdschoenen (verkrijgbaar in verschillende wijdtematen)
Om plaats te maken voor de nieuwe kollektie bieden wij ... oktober
10 tot 20% KORTING
LITTLE SHOE
Gouv. v. Lansbergeweg 1
Tel.: 634605

MUSKUS
... Zeelandia

...LINA CARS
... Tel. ...

Pizza Porgola
Kom gezellig ... naast de zee in een gezellige ... van ...
PIZZA MARGHERITA ...

DE GOEDKOOPSTE
Huurauto's in Nederland!!
Voordelige Bungalows ...
Tel. ...
... equipped op Curaçao + ...
+ eventueel huurauto.
CARVAHOMES N.V.

POSNER
... van ... kleden zoeken wij ... **WONINGEN** ... rustige ... ± f.800,- p.m. ...
Tel.: 611799 (kantoor) ...



KASTAN AGENCIES
Volop **TUINHUISJES** in voorraad.
Speciale aanbiedingen.
TELEFOON **77777**
Dr. Evertsweg nr. 1 (Van Engelen) naast Quality One Video Center.

TE KOOP
SUZUKI SAMURAI
negen maanden oud, in nieuwe staat, Afl.15.999,-.
Telefoon 618530 of 618257 of 675182. Financiering mogelijk.

INBOEDEL TE KOOP
Bedden, stoelen, tafels, woonkamer-meubelen, (o.a. sofa), lampen, bar-b-que, big-screen television, afwasmachine, schilderijen, crystal, keuken-apparatuur en nog veel meer.
Zaterdag 7 oktober van 9 tot 6 uur.
Emancipatieboulevard 31 (tegenover Renault-garage, Nieuwe Haven).

UW ZATERDAGMIDDAG
Gebruik die goed. Volg een managementexecutievecursus bij LEM. Duur 6 maanden - Inschrijfgeld ƒ.15,- Boekengeld ƒ.35,- Lesgeld ƒ.65,- p.m.
AANVANG 7 OKTOBER 4 UUR.
Op de eerste les moeten inschrijfgeld, boekengeld en lesgeld oktober betaald worden. MAAK PROMOTIE DOOR MANAGEMENT TE LEREN.
LEM PUNDA De Castro Building 12 - Telefoon 612640

Internationale verhuizers en verschepers
INTERSTERO
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curaçao N.A.
Tel.: 70140 — Fax 70141
Affiliated with Steens International Worldwide Moving Group.

Is het moeilijk voor U om ons te bezoeken bel even en wij komen langs met onze catalogus.



Sun Import/ Export
... 1.22 - I.T.C.-gebouw, ... 2, Curaçao

HOUSE FOR SALE
EMMASTAD
... separate luxury apartment ...
... with shower ...
... porch
Living room/kitchen
Bedroom with Airco.
Bathroom.
Covered Veranda.
Natural ... Alarm system, ceiling fans and airconditioners.
... with fruit-trees and shrubs and lawn, ... sprinkler system.
... INFO: Tel. ...

TE HUUR:
RCA
19"
T.V.'s
VIDEO'S
...
Tel.: 371... - 70...

MOSKOU — ... de SU wordt een container met radioactief afval van een Hongaarse kerncentrale vervoerd. Volgens de ... van de jonge communisten, Komsomolskaja Pravda, die dinsdag over de zaak berichtte, is de trein met de container voor het laatst gezien bij de Hongaars-Russische grensplaats Tsjop. Sindsdien is de gevaarlijke vracht spoorloos.

Ontvangen grote sortering
PANTALONS,
BROEKROKKEN
en **GEKLEDE PAKKEN**
Boetiek Nira
Fokkerweg 68A - Tel.: 618374

CURAÇAO CD SERVICE
biedt aan de **laatste nieuwe CD's**
uit de V.S. en Nederland, Afrika en Brazilië: ... Lambada, Kassav, Shaka Zulu, Stones, Malcolm, ... Prince, David Sanborn, Lou Rawls, Eliane Elias, ... André Hazes, de Dijk, Normaal, etc. etc.
Curaçao C.D. Service
de grootste keus, de beste prijzen.....
Dé C.D. Shop van het eiland
...

ABO
Macramé-franje stroken,
ter verfraaiing van Uw ... tragen, bed... en ...
Exclusief ...
SEMPERFLORENS
Home Decoration N.V.
... George Madur(o)weg 21 - Tel. 74295
Uw specialzaak voor betere gordijnen.

PRACHTIGE ZIJDEN BOMEN ontvangen.
... met ... staal.
Ficus Benjamini, Azalea Sering, Berk, Bloesem
Bon Aparte
88871

TE HUUR IN HARTJE JAN THIEL
per 1-12-'89 of eerder
ROYAAL HUIS
met mooi uitzicht en zeer rustig gelegen. Ongemeubileerd, met vier slaapvertrekken, drie badkamers, woonkamer (ca. 70 m2) met open keuken, veranda, ... carport, ... grote tuin. Voorzien van airconditioning, vloerbedekking, gordijnen, ... Afdeling Verhuur, postbus 747, voor eind oktober.

Ontvangen: grote sortering **Bandolino** - schoenen en ...
Lilou
Tel.: ...

... model ... 1500 ... de prachtige ... lichtgeel ... plafond en ...
NIEUW nu 15% korting
econolite & econospot verlichtingsarmaturen
70% energie besparing
Verkrijgbaar bij alle ... Hardwares, ... Gosie Hardware & ...

MENSEN



De nieuwe film van Tom Selleck, An Innocent Man werd merendeels opgenomen in de staatsgevangenis van Nevada. En daar heeft hij nogal wat van geleerd zegt hij. Als advies geeft hij aan onder anderen Zsa Zsa Garbor, die binnenkort zal moeten gaan zitten, mee dat je absoluut geen oogcontact met medegevangenen moet vermijden, maar ook niet moet staren. Door oogcontact te vermijden, lok je problemen uit. 'Kijk naar de mensen en ga door. Misschien een goed advies voor Zsa Zsa die maar al te graag alle aandacht voor zich opeist.

Nieuwe behandeling hersentumor

Het Amsterdamse VU-ziekenhuis start in januari een **nieuwe behandelingsmethode** voor mensen met een hersentumor. Het gaat om een bestralingstechniek die vergelijkbaar is met de Amerikaanse gamma-bestraling waarmee twee weken geleden de 9-jarige Meta Venhorst uit Dordrecht werd behandeld.

In Tros Aktua zei neuroloog J.G. Wolters van het VU-ziekenhuis dinsdag dat de Nederlandse methode net zo nauwkeurig is als de Amerikaanse. Hij verwacht in de komende drie jaar zo'n veertig patiënten volgens de nieuwe wijze te kunnen behandelen.

Bij de Amerikaanse techniek wordt de tumor tot op de millimeter nauwkeurig verwijderd, zonder het omliggende weefsel aan te tasten. De ingreep - naar Amerikaans model - kan op dit moment nog maar op drie plaatsen in de wereld worden uitgevoerd: in Virginia (VS), Stockholm en Buenos Aires. De benodigde apparatuur kost bijna 7 miljoen gulden.

Met financiele steun van de ziekenfondsraad bereidt het VU-ziekenhuis zich voor op een vergelijkbare maar veel goedkopere ingreep die kan worden uitgevoerd met bestaande röntgen-apparatuur.

Uitgebreider proef met infrarood voor blinden

De proef in Enschede met het systeem dat blinden via **infra-roodapparatuur** de weg wijst, wordt belangrijk uitgebreid. De methode zal ook worden toegepast in andere Twentse gemeenten, Delft, Deventer, Raalte, Rotterdam en Zwolle. Het ingenieursbureau DHV in Amersfoort, dat het project coördineert, heeft dit donderdag bekendgemaakt.

De methode houdt in dat blindenstokken worden voorzien van een infra-roodzender. Die geeft een geluids- of trillingsignaal af zodra de stok buiten de witte lijn komt die speciaal is getrokken op voetpaden. In Enschede is met dit systeem geëxperimenteerd tussen het NS- en busstation.

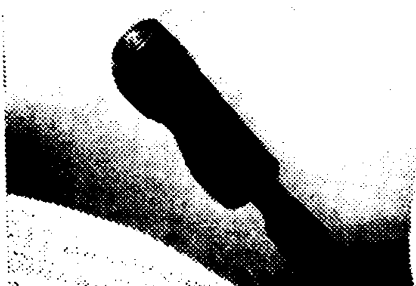
Uit die proef in Enschede is volgens DHV gebleken dat blinden zonder uitgebreide training de witte lijnenroute goed kunnen volgen. Vooral op het drukke NS-station, waar blinden zich moeilijk kunnen oriënteren, blijkt het systeem z'n waarde te hebben. Uit het vervolg op het experiment moet naar voren komen of de **methode ook op de langere duur** voldoet.

In Enschede worden vrijdagmiddag de eerste infrarood-apparaatjes aan visueel gehandicapten overhandigd.

Nummerslot op handrem

Aan de vele manieren om mechanisch de auto tegen kraak te beveiligen is onlangs een noviteit toegevoegd.: een **nummerslot** dat de handrem alleen ontkoppelt als de eigen code wordt ingesteld. Een voordeel van het slot is dat het vast op de handgreep is gemonteerd. Bijgeleverde raamstickers laten autokrakers aan de buitenkant zien dat ze met een beveiligde auto te maken hebben.

Het handremslot is gemakkelijk te monteren. De oude handgreep moet eerst worden verwijderd. Daarna plaatst men het nummerslot en zet hem met een breekslot vast op de handel.



Bij het parkeren trekt de autobezitter gewoon de handrem aan. De ontkoppelknop kan men vervolgens alleen indrukken nadat de eigen code is ingesteld. Wie moeite heeft die code te onthouden kan een bijgeleverd metalen plaatje met slotcode aan de sleutelcode bevestigen.

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
7 oktober 1989 vanaf 08.00 uur t/m 9 oktober 1989 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Casandraweg 72, tel.: 78026; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)



Melanie Griffith heeft deze week Don Johnson alom bekend om zijn rol in Miami Vice, een dochter geschonken. Zij hebben haar Dakota genoemd. Don die momenteel in Texas verblijft alwaar hij opnamen maakt voor zijn laatste film Hot Spot, was aanwezig gedurende de geboorte, maar dat is alles dat het ziekenhuis voorlopig los wil laten.

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 0 7 4 2

6592
0135
0185

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
6 oktober 1989 vanaf 17.00 uur t/m 9 oktober 1989 om 07.00 uur
Dokter Pablo, Spreekkamer: Sta Maria, tel.: 83048; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
6 oktober 1989 vanaf 17.00 uur t/m 7 oktober 1989 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 89266/89337.
7 oktober 1989 vanaf 17.00 uur t/m 9 oktober 1989 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Sentro Mediko Tera Cora, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt.**
Het verdient te allen tijd aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

* * * * *

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Bernadina, tel.: 85853.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chiki met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Play-off Major League baseballwedstrijd: Oakland Athletics vs Toronto Blue Jays (American League); 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg baseballwedstrijd; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 13.00 Play-off Major League baseball; 17.00 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.00 Directe uitzending vanaf Plasa Mundo Merced (Waaigat) van viering 5-jarig bestaan Kachu; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 voortzetting uitzending viering Kachu; 21.30 Den Wowo; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg uitzending viering Kachu; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Banda Ariba, Herst 31, tel.: 676822.

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS
7 oktober: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
8 oktober: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

FUNDASHON EVANGELIO KOMPLETU (Hesu Kristo: E kontesta): 19.30 uur evangelisatie-campagne met de Surinaamse predikant Bally Brashuis - Wilhelminapark.

INTERNATIONAL TRADE CENTER: 21.00 uur Cubaanse show 'De Cuba te traigo' - Piscaderaweg z/m.

INTROFESTICUR: 20.30 uur int. troubadourfestival - Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 31 oktober expositie van olieverfschilderijen van Yvette Brandt-Lesire.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.
tot 21 oktober gelegenheid tot bezichtiging expositie olieverfschilderijen, aquarellen en gemengde techniek van Anne,miep Oltheten.

SBC THE BIRDS O.K.: 08.00-18.00 uur 'carwash' - parkeerplaats Curaçao Supermarket.

KACHU (**t.g.v. 5-jarig bestaan**): 14.00 uur start 'marcha folkloriko' (ouderwetse klederdrachten) vanaf parkeerplaats Colon naar Plasa Mundo Merced.

RUTH'S PRODUCTIONS: 10.00-18.00 uur 'feria Mi Popchinan Barbi' - Hofi Bill.

* * * * *

BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055) openingstijden:
Uitlening Volwassenbibliotheek: dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Uitlening Jeugd: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Studie- en Krantenzaal: maandag van 12.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-20.00 uur; woensdag en donderdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.
Schoolmediatheekdienst: maandag t/m donderdag van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30/14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool, Barber 6, tel.: 641606): maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL: (**bezoekuren**) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**bezoekuren**) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museo Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur open. Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 613148): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

* * * * *

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirsiam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580/22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamo: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

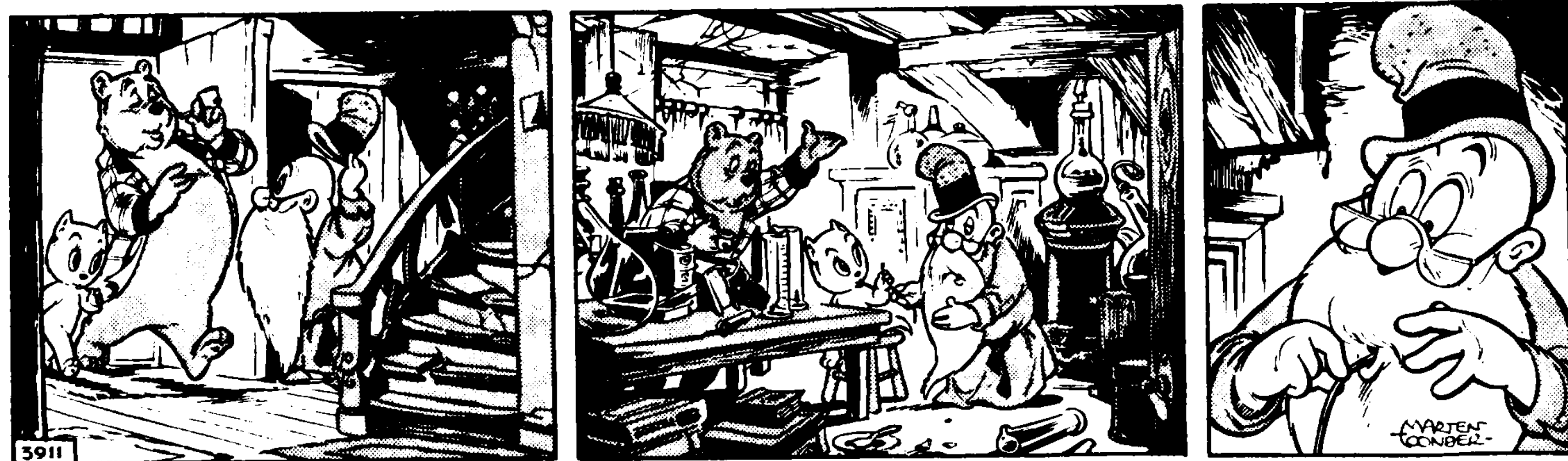
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.03 en ABN rek. nr.: 11.15.826
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Dropslaven door Marten Toonder



3911 — 'Der goede dag', sprak de geleerde, de hoed lichtend. 'Wat maakt mij der eer van uw bezoek?'

'Een geval van verslaving', legde heer Ollie uit. 'Wij komen uw raad vragen. Als man van de wetenschap weet u daar meer van dan wij. Want zelfs een Bommel staat hier machteloos'.

'Verslaving?' riep de professor uit. 'Praw! Ik ben juist doende met ener studie. Mag ik u bidden? Zet u zich toch!'

Hij wierp enkele boeken op de grond om stoelen vrij te maken en schoof wat retorten en ander studiemateriaal opzij.

Heer Bommel keek beklemd naar de rommel en begon toen aarzelend aan het verhaal over het vreemde gedrag van Joost.

'Drop?' riep de geleerde tenslotte. 'Zei u drop?'

'Ja', bevestigde Tom Poes. 'Joost is aan drop verslaafd. Ik heb een staaltje meegenomen; kijk, dit is het'.

Professor Prlwitzkofsky nam het sliertje veterdrop aan en er verscheen een vreemd lichtje in zijn ogen. Hij snoof er aan, belikte het met grote aandacht en liet het tenslote genietend in de mond glijden.

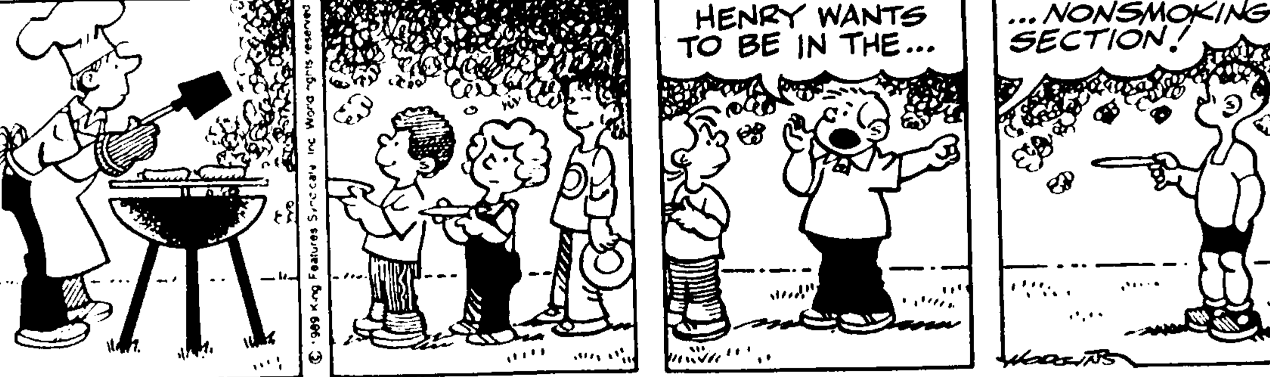
'Maar dit is voor onderzoek!' zei Tom Poes onthutst.

'Ik onderzoek', verklaarde de geleerde geruststellend. 'Ik neem een proef!'

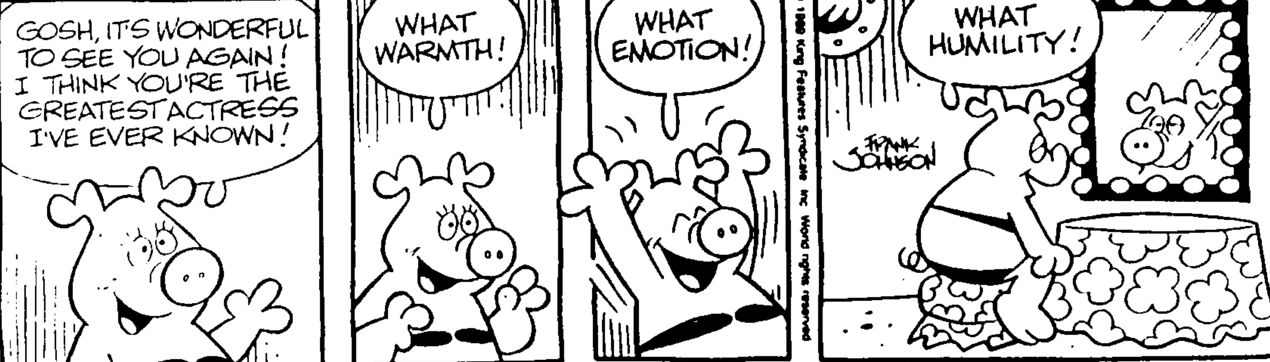
Hij smekte zwijgend een poosje en vroeg toen begerig. 'Hebben de heerschappen nog meer?'

'Nee', zei heer Ollie, die ongeduldig werd. 'We komen hier niet om te snoepen, heer Prillewits. We komen vragen wat er aan die verslaving te doen is'.

HENRY By Dick Hodgins



BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(7 oktober)
STICHTING DIERENASIEL
09.00-18.00 uur vlooienmarkt - Wilhelminapark.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

AHOLD gaat voor vijftig procent deelnemen in een nieuwe onroerend-goedmaatschappij in de VS, ABS Development company. De andere aandeelhouders zijn de heren Bogomolny en Samuels, de vroegere grootaandeelhouders van de Ahold-dochter First national supermarkets. ABS gaat zich vooral bezighouden met de ontwikkeling en verwerving van winkelcentra.

Los Llajnos vervoert Venezolaanse zeilers

KRALENDIJK — De stichting Zeilregatta Bonaire heeft officieel bericht ontvangen van de Venezolaanse regering, dat ook dit jaar de Venezolaanse regering, dat ook dit jaar het Venezolaanse oorlogsschip 'Los Llanos' beschikbaar zal zijn om de Venezolaanse deelnemers en hun materiaal naar Bonaire te vervoeren.

Dat gebeurt trouwens al enkele jaren en draagt enorm bij tot het slagen van het Bonaireaanse zeilgebeuren. Overigens arriveerde het schip het afgelopen jaar niet op Bonaire. Wel werd een andere oorlogsbodem gestuurd, maar de mogelijkheden voor vervoer waren veel kleiner.

Ook dit jaar was het in eerste instantie niet geheel zeker, dat 'Los Llanos' beschikbaar zou zijn, maar met medewerking van gezaghebber mr George Soliana, die daarvoor speciaal naar Bonaire is gereisd, kon tenslotte bevestigd worden, dat het schip voor het vervoer ingezet zou worden.

Verwacht wordt dat het schip zaterdag 14 oktober vanuit Venezuela zal vertrekken en op zondagmorgen op Bonaire zal arriveren. Het schip blijft op Bonaire afgemeerd tot 21 oktober en keert dan weer terug naar de Marinebasis in Venezuela.



■ *KRALENDIJK — Afgelopen woensdag heeft de zestigplusgroep, die ook deelneemt aan de activiteiten die worden georganiseerd door het Buurtcentrum Nikiboko, een geschenkje overhandigd aan de onlangs geboren baby van het echtpaar Paula-Crestian. Moeder Lilian Paula-Crestian is niet onbekend voor de bejaarden, want zij besteed als fysiotherapeut veel tijd aan het programma zestig-plus.*
Foto: Margaritha Hart (rechts) overhandigt moeder en dochter een cadeautje.

Wereldkampioenschappen Windsurfen:

Bonaireanen maken goede beurt

KRALENDIJK — Drie vertegenwoordigers van Bonaire hebben aan de wereldkampioenschappen windsurf in Duitsland deelgenomen. Hoewel niet de hoogste plaatsen werden bereikt, bleken Constantino Saragossa, Elvis Martinus en Erwin Albertus waardige vertegenwoordigers van Bonaire en hebben positief bijdragen tot de promotie van hun eiland.

Enkele weken geleden is er vanuit de Antillen een delegatie naar de windsurfkampioenschappen in Duitsland afgevaardigd. Daarin waren drie Bonaireanen vertegenwoordigd. Vanaf de eerste dag reeds wisten de Bonaireanen de aandacht al op zich gericht, want zij waren de enige gekleurde vertegenwoordigers die deelnamen.

Volgens Elvis Martinus van Bonaire Aqua Speed, zijn er die dagen meer camera's op de Bonaireaanse delegatie gericht geweest dan ooit tevoren. Vele mensen, aldus Elvis, vroegen wie we waren en waar we vandaan kwamen. Spijtig was, dat tijdens de wedstrijden de wind de plankzeilers in de steek liet.

Elvis: 'Behalve de eerste dag, toen was er wel wat wind. En juist die dag konden we niet over ons eigen materiaal beschikken, omdat het niet aangekomen was. We mochten weliswaar de planken lenen van het Duitse Fanatic Team, maar iedereen zal begrijpen dat het toch niet geweldig ging'.

Later, toen de Bonaireanen over hun eigen materiaal konden beschikken, ging het stukken beter, maar net toen het er op aan kwam, bleek de wind te zijn gaan liggen. Volgens Elvis Martinus werd de tijd toch wel gevuld, want nu er gezeild werd, was er alle gelegenheid om te praten.

De Sunny Boys, zoa[illegible] het Bonaireaanse tear[illegible]h noemde, was e[illegible] gevraagd team[illegible] Duitse radio. Tot slot [illegible] Martinus, dat de verkoop van Sorobon erg spijtig is. Naar zijn mening zou Bonaire een goede kans gemaakt hebben om in 1990 de wereldkampioenschappen windsurf te mogen organiseren.

Negatieve berichten Buurtcentra onjuist

KRALENDIJK — De voorzitter van drie buurtcentra hebben een communiqué uitgegeven, waarin zij hun teleurstelling uitspreken over insinuaties die in een ochtendblad zijn verschenen. Anthony Pikeur en Thomas, respectievelijk voorzitter van de buurtcentra Nikiboko, Antriol en Noord di Saliña zien in het krantenartikel geen enkele bijdrage in het belang van de centra of Bonaire.

De laatste tijd wordt er door de besturen van de buurtcentra juist getracht een positieve verbetering te bereiken in de buurthuizen. Met de weinige middelen wordt getracht het maximale te bereiken. De buurthuizen krijgen momenteel wel enige subsidie die afkomstig is uit het bedrijfsleven.

Nu echter negatieve artikelen zijn verschenen, komt die subsidie ook weer in gevaar, ook al heeft het artikel geen enkele grond van waarheid, aldus de voorzitters van de buurtcentra. Iedereen wordt in staat gesteld een kijkje te nemen wat er gedaan is met de subsidie voor electronische apparatuur. Niet alleen nu, aldus de voorzitters, maar ook in de toekomst, waarbij tevens weer een beroep wordt gedaan op de fondsen uit het bedrijfsleven.

Regattakantoor geopend

KRALENDIJK — De voorzitter van de werkgroep van Club Union Boneriano (CUB), Brietje Molina, heeft 4 oktober officieel het kantoor van de CUB in Kaya Grandi geopend.

De werkgroep is ondergebracht in het vroegere toeristenbureau. Elke dag van negen tot elf uur 's morgens zal het kantoor geopend zijn en ook in de avonduren kunnen belangstellenden terecht voor informatie over de activiteiten van de CUB tijdens de 22ste Zeilregatta.

Tijdens de Regatta zelf, van 16 tot en met 20 oktober, zal het kantoor de gehele dag geopend zijn. Zoals bekend heeft de CUB de exclusieve rechten gekregen om alle activiteiten van de Zeilregatta te organiseren. Dat is ook een van de redenen waarom de controverse is ontstaan tussen de CUB-vertegenwoordigers en het circus dat momenteel - voor het eerst in de geschiedenis - zijn tenten heeft opgeslagen op Bonaire.

De CUB verzorgt alle activiteiten tijdens het festival. Het technische gedeelte van de Zeilregatta is in handen van Manon Services uit Curaçao. Dit bedrijf onder leiding van Roy Bottse is drie jaar geleden voor het eerst aangetrokken.

DE PARTICIPATIE-maatschappij Nim Holdings in Naarden denkt dat 1989 zal kunnen worden afgesloten met een resultaat dat veertig procent boven dat van 1988 zal liggen. Toen bedroeg de nettowinst Nf 2,3 miljoen. In de eerste helft van dit jaar verdiende Nim Nf 1,6 miljoen of Nf 1,76 per aandeel.

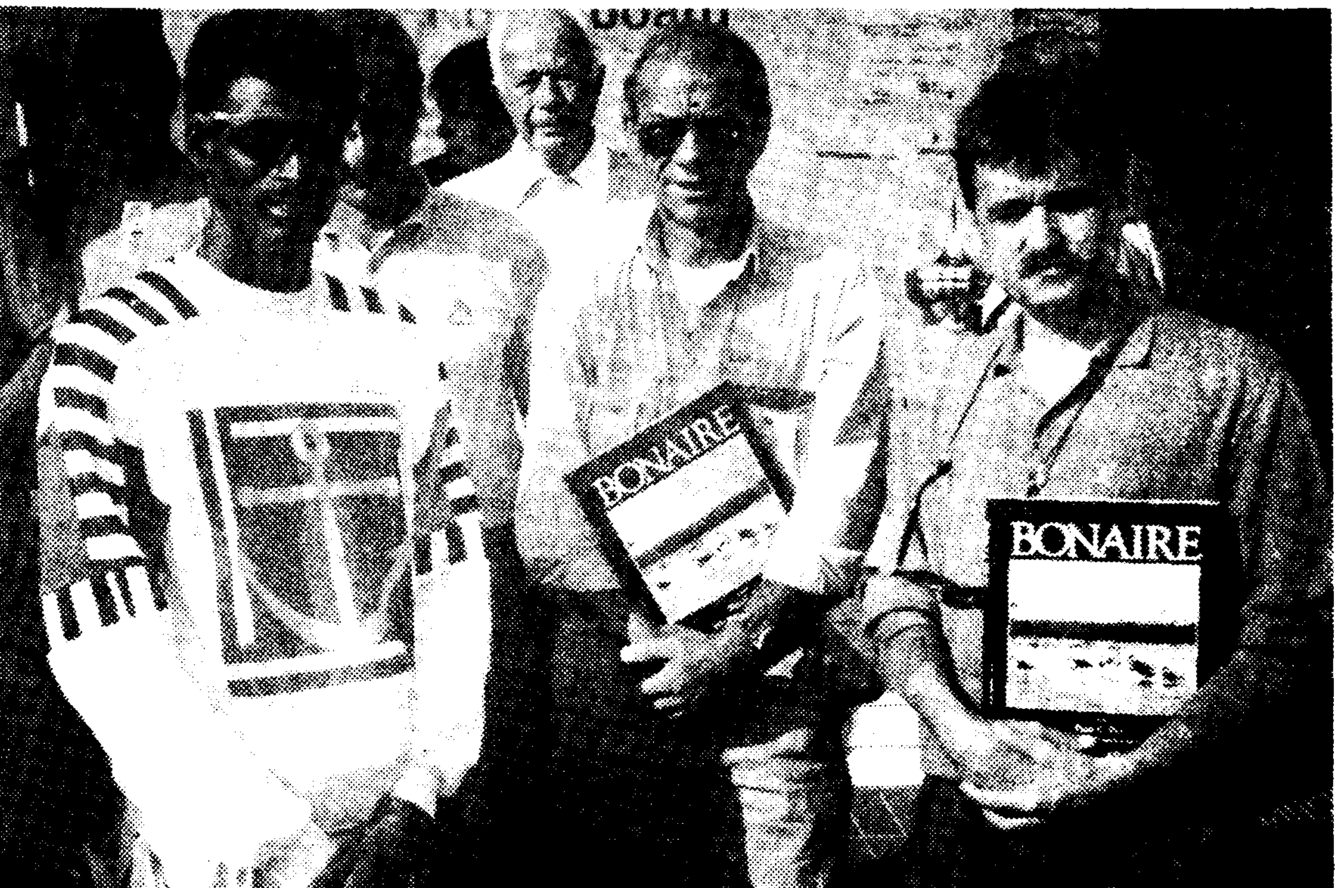
DANKBETUIGING

Langs deze weg wensen wij onze innige dank te betuigen aan alle familieleden, vrienden en kennissen, die van hun medeleven en belangstelling hebben doen blijken, bij het overlijden en de teraarde bestelling van onze onvergetelijke

Rose Helena Jacobs-Jonkhout

In het bijzonder aan de Doktoren G. Lubliek, J. Samander en C. Jacobs voor hun toegewijde en kundige bijstand.
Aan Zr. Z. Rosa, Mevr J.S. Zimmerman en de hr. Jose de Freitas-Roque voor hun liefdevolle en niet aflatende verzorging gedurende haar lange ziekbed.
Tevens nodigen wij U allen uit voor een Heilige Mis die zal worden opgedragen in de kapel van het Sint Elizabeth Hospitaal op dinsdag 10 oktober 1989 te 7:30 p.m. te hare nagedachtenis.

Namens de familie
Mevr. Th. Molenaar-Jacobs.



■ *KRALENDIJK — Windsurfer Elvis Martinus maakte in Duitsland van de gelegenheid gebruik wat promotie te maken voor zijn eiland.*
Aan het hoofd van het Toeristenbureau Dampa (midden) en aan de voorzitter van de International Funboard Class Association (IFCA) overhandigde Elvis tijdens de sluitingsprocedure het platenboek over Bonaire, dat uitgegeven is door de Bonaire Trading Company.

Bemiddeling kerkelijke zijde

SOWETO - Aartsbisschop Tutu en secretaris Chikane van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken hebben met de autoriteiten overleg gevoerd over de reeds drie jaar durende huurboycot in Soweto. Het is de eerste maal dat er op dit niveau contact is tussen de zwarte bevolking en de overheid.

Uit protest tegen de gebrekkige leverantie van water en elektriciteit besloten de bewoners van Soweto in 1986 niet langer huur te betalen. De totale huurachterstand bedraagt inmiddels 265 miljoen rand (ongeveer 250 miljoen gulden Ned.crt). Het provinciebestuur van Transvaal heeft tijdens het overleg erkend dat de voorzieningen slecht zijn, zo zei Tutu na afloop. De bevolking van Soweto wil dat de overheid de achterstallige huur schrapt. Het provinciebestuur wenst voorlopig niet aan deze eis te voldoen.

■**WILLEMSTAD** — Afgelopen dinsdag was het wereld-dierendag. In verband hiermee waren de leden van de stichting dierenbeschermming, Olav de Haseth (links) en Saskia Smith, te gast bij gezaghebber Elmer Wilsoe, die een donatie voor de stichting aan hen overhandigde.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 6 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	2.79	2.845	2.905
NED GLD	82.72	83.44	84.24
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	107.58	108.30	109.10
FR FRANCS	26.49	27.59	28.29
DUITSE MARK	93.55	94.27	95.07
IT LIRE	0.96	1.26	1.32
JAPANSE YEN	124.02	125.88	125.68
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	102.87
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.91
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.65
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.49

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



WEEKEND